

## LA REPUBLICA EN PORTUGAL

## Detalles del movimiento é historia de los sucesos

## Los Reyes con el Infante Don Alfonso siguen en Gibraltar

Va conociéndose, con alguna precisión, lo sucedido en Lisboa y en otros puntos de Portugal.—El Gobierno español no tenía anoche notificación oficial de la constitución del nuevo régimen.—Tampoco había sido hecha esa notificación a los Gabinetes de París y Londres.—Telegramas de nuestro Director.

## La república lusitana

Ya no es posible abrigar dudas. En Portugal han triunfado los revolucionarios, y un Gobierno republicano ha sustituido al Gobierno de la Monarquía.

La noticia, según nuestro Gobierno, no ha sido a esta hora notificada a todos los de Europa; pero en toda la nación vecina se ha proclamado el nuevo régimen.

Es probable que haya todavía choques violentos, sobre todo en el Norte de Portugal, donde tienen indiscutible fuerza las derechas; pero éstos no serán por ahora otra cosa que accidentes naturales de un tan radicalísimo cambio.

El peligro está seguramente en el momento en que sea preciso convocar las Asambleas populares y el cuerpo electoral para que elijan a quienes hayan de reformar la Constitución con arreglo a las nuevas instituciones.

En cuanto a la suerte de la Familia Real portuguesa, la única noticia exacta que en este momento de información contradictoria se ha dado fue la transmitida ayer por nuestro director en sus primeras impresiones, al decirnos que los revolucionarios habían embarcado al Rey, guardándole toda clase de consideraciones.

Comienza ahora el período interesante de la reorganización nacional portuguesa y de la actitud que adopten las naciones ante el nuevo Gobierno.

Aunque la proclamación de la República y la llegada de los Reyes a Gibraltar son noticias confirmadas, para que nuestros lectores sigan los sucesos paso a paso, insertamos todas las informaciones contradictorias que hemos recibido.

## Cómo empezó la revolución

## La primera noche.

El periódico republicano «O Mundo», de Lisboa, publica el relato de la primera jornada sangrienta de la revolución.

Se refiere a los sucesos desarrollados en la noche del 3 al 4, y detalla, por horas, todo lo ocurrido en esta forma.

## A la una y treinta de la madrugada.

Hay gran alarma en la ciudad. Oyense descargas. El regimiento de Infantería 16, acuartelado en Campo de Ourique, se insurrecciona a los gritos de «Viva la República!» Hay lucha entre soldados y oficiales por querer apagar la insurrección. Los oficiales monárquicos son vencidos. La insurrección triunfa. Los republicanos entran en el cuartel a fraternizar con los soldados. El regimiento sale a la calle en medio de un entusiasmo loco, febril, rodeado del pueblo. Los soldados empuñan banderas verdes y encarnadas, dando vivas a la República. Militares y paisanos dirígenle, por el arco de Carvalho, a Campolide, que es donde se encuentra el cuartel de Artillería número 1. Las fuerzas revolucionarias invaden este cuartel, en donde son recibidas fraternal y entusiastamente por el regimiento. Algunos oficiales intentan también vencer la insurrección. Las fuerzas que se adhieren, y que son el grueso del regimiento, responden a fuerza con fuerza y dominan a los adversarios. Los dos regimientos fraternizan, saliendo juntos a la revolución. El estado de espíritu de los soldados está lleno de decisión y coraje. La línea telefónica de Porto está cortada.

## A la una y cuarenta y cinco.

Oyense en la ciudad salvajes, que parten de la Marina de guerra portuguesa, que saluda a la bandera republicana, izada en el crucero Don Carlos.

Afirmase que el contingente de los diversos barcos va a desembarcar en Rocha do Conde de Obidos para unirse a las fuerzas de tierra adheridas, dirigirse al Palacio de las Necesidades y proclamar la revolución. Bajan la Avenida fuerzas de caballería municipal a galope. En la rua de Santo Amaro hubo tiroteo entre la Policía y el pueblo, huyendo aquélla.

## A las dos.

La fuerza municipal acuartelada en el Carmo, sale a la calle. El cuartel está vigilado por centinelas, que no dejan que nadie se aproxime. En los Paulistas, una compañía está formada enfrente del cuartel. En el Terreiro do Paço, enfrente del Correo, está una fuerza de la misma guardia. Oyense vivos tiroteos por los lados de Graça. Dice que el regimiento de Infantería 16 murieron tres oficiales, uno de ellos el comandante-coronel, Celestino da Costa. Dirígenle hacia el Palacio de las Necesidades fuerza municipal. Nos consta que en la Avenida hubo un encuentro entre la fuerza municipal y las fuerzas revolucionarias de Artillería primera e Infantería 16, viniendo éstas. Un grupo de revolucionarios intentó apoderarse del Museo de Artillería, sosteniendo, reñida lucha con la Policía. En varios puntos de la ciudad la Policía hizo detener

los automóviles. Las fuerzas de Marina desembarcaron. En el cuartel de los marineros hubo lucha para obligar a aquéllos a salir a la calle.

## A las dos y treinta.

El regimiento de cazadores número 5 se adhirió entusiastamente al movimiento, yendo por las calles al grito de: Viva la República! En el centro de la ciudad no hay casi movimiento. La municipalidad de Carmo defiende el cuartel. Del cuartel de Infantería 16 sacan varios oficiales heridos en hamacas, para el hospital, y un soldado. En las inmediaciones del cuartel reina gran desasosiego. Un corneta de la municipalidad sale corriendo por la calle de San Roque arriba. Después, un impedido sube a caballo la misma calle con la carabina a un lado. La Caja general de Depósitos está guardada por la municipalidad. Se dice que las fuerzas revolucionarias se encuentran al mando de un general y de un contraalmirante. Las noticias del movimiento revolucionario son optimistas.

## A las tres y cuarto.

La Infantería forma enfrente del Cuartel general. El edificio de la Escuela Médica está rodeado por fuerzas de la policía y municipal, que no permiten permanecer a nadie en las inmediaciones del edificio. Continúan corriendo las mejores noticias sobre el movimiento revolucionario.

Un vapor del Arsenal, que quiso aproximarse después de la una de la noche al crucero Adamastor, fue rechazado a tiros de cañón. En todos los navios surtos en el Tajo ha sido proclamada la República.

En el pico de Lapa, un grupo de revoltosos, perseguido por la policía, mató, por defenderse, al guardia 1.057, primo del Homem Macaco. También fue herido gravemente otro guardia.

El regimiento de Infantería núm. 1 formó junto a la estación de Alcántara-Mar. Los marineros desembarcaron a las dos de la madrugada. En Aterro hay multitud de revolucionarios paisanos, armados. Está interceptado el tránsito por la rua de los Santos. Oyese una fusilería constante. Una fuerza de lanceros descendió por la Avenida. Otra del mismo regimiento bajó por la calle de la Estrella.

En la plaza de los Restauradores está una parte del regimiento de Caballería núm. 4.

Grandes fuerzas de policía reconcentranse en la Delegación de los Capellistas, desde donde se dirigen al Gobierno civil. Se ha vuelto a oír fuego de fusil en el campo de Ourique.

## A las cuatro.

En la Travesía de los Ladrões, la cuarta compañía de guardias municipales salió al encuentro de los revolucionarios del 16 de Infantería y del primero de Artillería.

Los municipales hicieron una descarga, a la que las fuerzas revolucionarias respondieron con otra. La fuerza municipal retrocedió, y la Artillería respondió con dos granadas.

La municipal se desbandó, y las fuerzas revolucionarias continuaron triunfantes el camino del Palacio de las Necesidades.

Junto al cuartel de Ingenieros se aglomeraron los revolucionarios, y la policía trató de dispersarlos. El pueblo rechazó la carga, obligando a la policía a desbandarse.

Las noticias que hay no pasan de Aterro. El tránsito continúa interrumpido. Al Hospital de la Estrella han sido conducidos muchos heridos. Dicen que, entre otros, entró allí el capitán Lino.

El Gobierno ha estado reunido en Consejo. Nos consta que el regimiento de cazadores acuartelado en Santarém marcha sobre Lisboa. En el Palacio de los Navegantes hay pánico. El Sr. José Luciano mandó llamar al Sr. Beirão para que se presentase allí hoy lo antes posible.

Los revolucionarios piensan tomar tres puntos. El Palacio de las Necesidades, el Telégrafo y el Cuartel general. Contra el Telégrafo y el Cuartel general no ha habido aún ningún ataque. La fuerza de Caballería municipal, que se dispersó en la Avenida, no ha sido atacada por la Artillería, sino por las bombas de dinamita. Dice que hay gran número de muertos y heridos. El movimiento del Hospital de la Estrella ha sido asombroso.

## A las cinco de la mañana.

A la hora de cerrar esta edición no hay noticias positivas del movimiento destinado a implantar el Gobierno de la libertad. Los grupos populares mantienen una gran decisión en la defensa de la causa de la nación. Marineros, Infantería 16 y Artillería 1, se han portado bravamente. A pesar de estar interrumpido el telégrafo nos consta que en varios puntos del país se manifestarán las adhesiones al movimiento.

En Barreiro, el pueblo anda por las calles proclamando la República, cuya bandera se dispone a izar en la Casa Municipal.

Todas las Delegaciones de Policía están cerradas. En el Rocio se encuentran la Infantería 2, cazadores 5 y una parte del regimiento de lanceros 5. Cazadores 5 tiene las ame-

tralladoras apuntando a las embocaduras de las calles.

## A las cinco.

No es cierto que los cazadores 5 se adhieran al movimiento, como por error dijimos anteriormente. Consta que la Artillería está en la entrada de la Avenida. La municipalidad impide la circulación. En la calle de San Roque estuvo una fuerza que se cree viniera de San Pedro Alcántara.

Después de dar algunas cargas esta fuerza, se la vio extenderse por frente de la calle de la Trinidad. Consta que en aquellas cargas quedaron heridos muchos municipales.

Se dice que en la calle de Ferreira Borges, los soldados de lanceros y los municipales se hicieron cargo de tres piezas que quedaron de la Artillería 1. Corren muchas noticias alarmantes, mas ninguna es cierta. Todo el pueblo de Lisboa ha madrugado. En casi todas las calles las ventanas están llenas de señoras.

Hay gran inquietud. En las calles donde no hay pelea hay numerosos grupos discutiendo. Continúa sin haber noticias de lo que ocurre más allá de Santos.

A las cinco de la mañana, la Artillería descendió por la calle de Don Pedro V, cuando le cerró el paso un escuadrón de municipales. La Artillería repelió a tiros de cañón a la municipal, que huyó por la travesía de San Pedro. Se presume que la Artillería, creyendo que había más fuerzas, recorrió toda la Avenida. Se afirma que salió la batería Queluz en marcha para Lisboa.

En el puesto médico de la Misericordia se dio entrada a muchísimos municipales en estado grave.

## A las ocho de la mañana.

En el puesto de la Misericordia entraron cuatro cabos y un soldado de la Guardia Municipal. Se retiró la fuerza de Infantería que en el largo da Trinidad esperaba el paso de la Artillería. Corre el rumor de que el Rey Don Manuel no está en el Palacio de las Necesidades, sino en el mar.

Se dice que ha llegado el regimiento de Infantería acuartelado en Covilha. Artillería 1 y el 16 está en la Rotunda.

En el puesto de la Misericordia se ha dado hasta ahora entrada a los siguientes heridos: José Peres, inquilino de la quinta de Biaggi, número 79, herido de un tiro en el brazo izquierdo.

Fortunato Filipe, inquilino de la calle dos Mouras, 31, tercero, herido de dos tiros de escopeta.

Juan Maria da Cruz, guardia municipal número 56, del primer escuadrón, herido de tiros en el tórax. Fue operado y quedó en tratamiento en el puesto.

José Marcelino, sargento de la Guardia Municipal, del cuarto escuadrón, herido de bala en el puño derecho.

Jerónimo Expósito, guardia municipal número 47, del cuarto escuadrón, con contusión en el pie derecho.

Ventura José Pinto, de la calle de la Rosa, con un casco de granada en la pierna derecha. En el Hospital de San Juan también dieron entrada a muchos revolucionarios y militares heridos.

## A las ocho y cuarenta y cinco.

Parece cierto que han sido interceptadas las líneas férreas y algunos puentes. Por lo menos ha habido falta de trenes esta mañana en la estación de Rocio, lo que hace suponer la veracidad de la información.

## A las nueve de la mañana.

La casa del Presidente del Consejo estuvo durante la noche guardada por la Policía y Guardia Municipal.

Nos consta que hay combate vivo entre el Cuerpo de Marineros, ayudado por la Guardia Fiscal (Carabineros), y el regimiento de Infantería número 1.

Se nos afirma que el regimiento de Caballería número 4 se adhirió al movimiento. Tanto en Infantería número 16 como en Artillería número 1 se armaban muchos paisanos.

Crece la inquietud y la ansiedad. Hemos oído decir que las fuerzas navales no desembarcarán. Gran parte de ellas, por lo menos, encuéntrase en el Tajo, aclamando con entusiasmo la República.

## La segunda jornada.

## A las nueve y veinte.

Está cerrado el edificio de la Aduana. Hoy no se despacha en él. Grupos de soldados guardan las puertas. Según noticias de la Avenida, las tropas que allí vivaquean continúan manteniéndose firmes y decididas. Son aguardados informes de Alcántara, donde el fuego de fusilería ha sido nutridísimo.

Muchos de los caballos de la Guardia municipal están inutilizados o heridos en la ciudad baja.

## A las nueve y cincuenta.

Sigue reinando una febril ansiedad. Se oyen tres cañonazos. La fuerza de municipales, que está a lo largo de San Roque, ocupa las salidas y entradas de las calles próximas.

Grupos de hombres del pueblo aparecen junto a ellas, corriendo y gritando. Un caballero descendió de una casa a la calle de San Roque, llevando en los brazos a una señora desmayada. Los transeúntes pacíficos que discutirían por aquí, buscan refugio en los establecimientos. Todas las puertas están cerradas.

Los pocos panaderos que se atreven a salir, con pan a la venta, se quedan a escape sin mercancía. Seguimos sin noticias de Alcántara.

## A las diez y cuarenta.

Entre los heridos figura el oficial de Marina Policarpo de Azevedo, a quien hirieron por no querer rendirse.

Le han llevado en camilla al hospital.

Era comandante del crucero San Rafael.

El pueblo que cercaba el cuartel de Artillería número 16, se dirige a la Avenida, intentando conseguir la adhesión a la República de las tropas reales formadas en Rocio.

Estas le reciben con descargas de fusilería. En la calle de Santo Antao y en la plaza de los Restauradores, caen acibillados muchos hombres del pueblo.

Caen también, heridos o muertos, soldados y clases de las tropas reales.

Las ametralladoras de los cazadores hacen a su vez fuego.

## A las once de la mañana.

En el puesto de la Misericordia siguen entrando heridos.

Entre ellos figuran Alves Pereira Guimarães, habitante en Peixinhos, 24, primero.

José Ferreira da Silva, Travesía de São João da Praça, 19, quinto.

José Alfonso, Arco do Logo, 717.

João Evangelista Gonçalves, cabo de la primera batería.

João Loureiro, Calzada de S. João Nepomuceno, 55, herido en el muslo izquierdo.

José Augusto Ferreira, Travesía de la Estrella, herido en la espalda.

El cabo citado antes fue herido en Rocio, cuando hacía centinela.

No circulan los tranvías eléctricos.

Se sirve rancho abundante a los soldados revolucionarios, que se muestran satisfechos y llenos de entusiasmo.

Los oficiales que están al frente de la Infantería y Artillería republicanas mandan que las baterías de que disponen ocupen posiciones nuevas, y colocan tres cañones en la colina inmediata a los terrenos donde fue establecida la feria de agosto.

La Guardia municipal cercó el cuartel de Artillería, que estaba defendido por paisanos armados y que disponían de una pieza.

Se dice que en este cuartel fueron presos tres oficiales.

El cabo de Artillería de que hablamos antes fue herido cuando remataba con una pistola los caballos que agonizaban por tierra.

Consta que las tropas revolucionarias sólo tuvieron aquí dos bajas, el cabo en cuestión y un sargento herido en un dedo.

La Guardia fiscal no deja entrar a nadie en la ciudad.

## A las once y quince.

En el Pozo del Obispo numerosos grupos de gente del pueblo, armada, tomaron por asalto el cuartel de la Guardia fiscal (Carabineros), llevándose el armamento.

Esta fuerza se adhirió luego a la Revolución.

Un destacamento de la Guardia Municipal es obligado a rendirse y a entregar las armas.

Marcha a Beirós, donde hay fuerzas de Infantería que se muestran afectas a los revolucionarios, una columna de cerca de 500 hombres armados y dispuestos a levantar los rieles y a impedir a toda costa que desembarquen tropas de los trenes.

## A las once y cuarenta y cinco.

De Pozo del Obispo continúan en dirección a Lisboa más de 2.000 hombres, armados con carabinas, pistolas y sables.

## Al mediodía.

Circula la noticia, que parece ser cierta, de que ha aparecido muerto, junto a la iglesia de los Arroyos, uno de los jefes militares del movimiento revolucionario y hombre del más alto prestigio.

Afirmase que su cadáver está en la Morgue.

En ésta le confirmaron la noticia a un redactor de O Mundo.

## Desde Lisboa

## Adhesiones.—Los Reyes.

LISBOA. (Por cable Vigo.) Ha quedado disuelto el partido llamado de disidentes. Su jefe, Sr. Alpoim, ha hecho adhesión a la República.

Las tropas de provincias continúan adhiriéndose al nuevo régimen.

Aunque las Guardias Municipales prestaron ya promesa de fidelidad a la República, han sido, sin embargo, desarmados los individuos que las formaban, por conocerse de público la adhesión con que servían al antiguo régimen.

Tan pronto tuvieron noticias los Reyes del triunfo de la República en Lisboa, de donde se hallaban esperando informes en Mafra, salieron inmediatamente de este punto, embarcando a bordo del yate Amelia, anclado en Ericeira, zarpando acto seguido.

## Cómo fué embarcada la Familia Real.

LISBOA. (Vía Vigo.) Un diario republicano lisboense dice que el duque de Oporto embarcó ayer entre las cinco y las ocho de la mañana, a bordo del yate Amelia, que zarpó en seguida con rumbo a Ericeira.

Una hora después, Doña Amelia salió de Cintra en automóvil, dirigiéndose a Mafra, donde se unió a la Reina doña Pia, que había salido del Palacio de Cintra la noche anterior, marchando también a Mafra.

Añade el citado periódico, que a media noche y cuando se estaba bombardeando el Palacio das Necesidades, el Rey Don Manuel salió por una puerta posterior, dirigiéndose a Cintra, desde donde siguió para Mafra.

A las diez de la mañana el yate Amelia, aparejado ya para la fuga, hacíase a la mar, marchando bastante alejado de la costa.

Entretanto, la familia Braganza, escoltada por 20 jinetes de la Escuela de Mafra, se dirigió a Ericeira, adonde llegó a las tres de la tarde, embarcando en seguida en dos lanchas de pesca, en las que tomaron también asiento dos particulares y dos señoras, que llevaban los equipajes de los fugitivos.

Ambas lanchas hicieron a la mar con dirección al yate Amelia, que seguía esperando lejos de la costa.

## El «Diario do Governo»

LISBOA. Comunican de Oporto con fecha de ayer lo siguiente:

«Aquí se ha proclamado la República a raíz de recibirse un número del Diario do Governo (Gaceta oficial), de Lisboa, anunciando la constitución del Gobierno de la República. El orden ha quedado asegurado por completo. Dos hombres del pueblo detuvieron al general Pimentel Pinto, ex ministro de la Guerra, que había recibido orden de presentarse inmediatamente en el cuartel general de Lisboa. Se reciben noticias de las islas Azores diciendo que allí también se ha proclamado la República.»

## Fonseca al Brasil.

LISBOA. El Presidente electo de los Estados Unidos del Brasil, mariscal Hermes da Fonseca, ha salido para Río Janeiro, a bordo del Sao Paulo. Ha llegado a este puerto el crucero brasileño Barroso.

## Las Constituyentes.

LISBOA. El Gobierno provisional ha ordenado se haga inmediatamente un nuevo Censo electoral para luego proceder a la elección de unas Cortes Constituyentes.

El Gobierno provisional no podrá durar más de tres meses.

## Otras versiones

## Vuelta a la normalidad.

LONDRES. Comunica la Agencia Havas de Lisboa que los ministros del nuevo Gabinete han tomado posesión de sus respectivos cargos.

Los antiguos empleados públicos tornaron en su mayoría al trabajo.

Por indicación del gobernador militar, han abierto sus puertas los Bancos, Aduanas y Casas de comercio.

Durante la revolución, la Policía fué disuelta por los paisanos y saqueados los puestos que aquélla ocupaba. Sin embargo, durante todo el movimiento no se ha registrado ningún crimen ni ningún robo, ni se tiene noticia de que posteriormente haya ocurrido ninguno.

Asegúrase que la Guardia municipal de Oporto ha hecho adhesión incondicional a la República.

No ha sido aún enterrado el almirante don Cândido dos Reis, promotor del movimiento revolucionario, y a quien se encontró muerto. Supúose se suicidó.

Los paisanos han comenzado a devolver las armas que les fueron entregadas durante los momentos de lucha.

El nuevo ministro de Negocios Extranjeros ha visitado al Presidente del Brasil, Sr. Hermes da Fonseca, celebrándose la entrevista a bordo del «Sao Paulo».

## Relato de un diario inglés.

LONDRES. Publica hoy The Daily Chronicle un extenso relato de los sucesos ocurridos en Portugal, el cual confirma, por lo general, las noticias y detalles de las mismas comunicados ya por las agencias y correspondientes.

Añade que el prefecto de Policía de Lisboa, al tener noticia de que tenían carácter de gravedad los acontecimientos, parece que envió a decir al gobernador civil que estaba enfermo en cama.

Fue tan repentino y era tan inesperado el movimiento revolucionario, que al estallar se hallaban varios ministros asistiendo a banquetes y en Cascaes el gobernador militar y numerosos oficiales.

La noticia de lo que ocurría sembró el desorden entre los monárquicos. Las tropas adictas a la Corona eran mucho más numerosas que las adheridas a la revolución; pero pronto quedaron desalentadas ante la falta de entusiasmo de los oficiales, muchos de los cuales simpatizaban secretamente con los republicanos.

Nadie hubo que tomara el mando supremo de las fuerzas leales. El martes por la mañana, a las nueve, llegó a Lisboa el coronel del Estado Mayor general. El Rey permaneció en Palacio hasta que empezó el bombardeo del mismo por los buques de guerra.

De los consejeros que le rodeaban se apoderó de ellos un gran pánico, habiendo precipitadamente varios de ellos.

D. Manuel conservó siempre gran calma y sangre fría, fumando cigarrillos, sereno y sonriente.

### La actitud del Rey.

PARIS. Dicen de Lisboa que un periódico de aquella capital publica la noticia de que al estallar el movimiento revolucionario, Don Manuel, que se hallaba descansando, despertó a causa del tumulto del exterior.

Extrañado de que produjera tanto ruido, preguntó la causa, contestándosele que se trataba de un mitin al aire libre.

Sin embargo, y como la revolución iba tomando incremento por momentos, hubo que confesarle la verdad, para decirle que se fuese, puesto que su seguridad personal corría inminente peligro.

El Rey se opuso tenazmente a ausentarse, diciendo que su deber era esperar los acontecimientos, fueran o no favorables a su causa. Por último, el marqués de Villalobar, ministro de España en Portugal, unió sus ruegos a los del Presidente del Consejo de Ministros, y el Rey marchó a Cintra, donde conversó con Doña Amelia.

D. Manuel intentó después regresar a Lisboa a bordo de un buque de guerra, mas por último se vino a marchar a Ericeira, acompañado de las Reinas Doña Amelia y Doña Pia y cuatro adictos.

En este punto embarcaron todos en lanchas de pesca, dirigiéndose a alta mar, donde les esperaba el yate *Amelia*, a bordo del cual se hallaba desde las primeras horas del día el Infante D. Alfonso.

### Proclamación en Funchal.

LONDRES. De Funchal (isla de Madera) le comunican a la Agencia Reuter que la bandera republicana ha sido izada allí sin incidente alguno.

### El acorazado "Don Carlos".

LONDRES. Al referir *The Daily Telegraph* el incidente ocurrido en la noche del martes a bordo del acorazado *Don Carlos*, dice, resumiendo en pocas palabras, lo siguiente:

«Este buque permanecía fiel a la Monarquía, y durante todo el día no se notó a bordo ninguna actividad extraña; pero muy avanzada ya la noche, se oyeron de repente dos salvas de fusilería, seguidas luego de disparos de ametralladoras.

Ello era que se había amotinado parte de la tripulación, procurando hacerse dueño del barco.

Un proyector eléctrico dirigió entonces su luz sobre el castillo de popa, en donde se hallaban reunidos oficiales y algunos marineros con varias ametralladoras, cayendo pronto muertos o heridos varios de dichos oficiales y marineros bajo las balas que disparaban tripulantes del bando opuesto, ocultos en la sombra.

Los monárquicos restantes contestaron con metralla; pero quedaron sin poderse disparar la mitad de las ametralladoras, pues la luz del reflector cegaba a los artilleros, haciéndoles imposible el uso de las piezas.

Apagose el reflector por algunos segundos; pero volviendo a deslumbrar a la poca gente de popa que quedaba en pie entre los cuerpos de las víctimas.

Un último disparo de ametralladora hecho por los amotinados dio fin de los leales, que quedaron tendidos sobre sus ya fallecidos o moribundos compañeros, y cuya caída posterior celebraron con un grito de triunfo los adversarios victoriosos.

### Al constituirse el Gobierno.

PARIS. Según despachos recibidos aquí del ministro de Francia en Lisboa, y que sufrieron retraso enorme en su transmisión, el Rey Manuel abandonó el Palacio de las Necesidades el 4, por la noche, proclamándose la República el 5, por la mañana, en el Ayuntamiento.

El Gobierno provisional, que se constituyó entonces, manifestó su propósito de tratar con toda clase de consideraciones al Monarca, contra cuya persona no había hostilidad alguna.

La custodia de los Bancos fue encargada a las tropas revolucionarias.

El día 5, muy de mañana, fue el ministro de España, de uniforme, al Ayuntamiento para visitar al nuevo gobernador civil y a los jefes del movimiento.

A la sazón no estaba constituido todavía el Gobierno provisional.

### Abdicación.

PARIS. Publica *La Liberté* un despacho de Londres diciendo que el duque de Oporto, al embarcar en Cascaes, manifestó que atribuía la responsabilidad de la caída de la Monarquía a su ciudad, la Reina Doña Amelia, añadiendo que a él no le fue nunca posible dar al Monarca los consejos liberales que hubiera querido darle.

### Detalles de embarque.

BERLIN. La *Gaceta de Colonia* ha recibido de su corresponsal en Lisboa un despacho diciendo que el duque de Oporto, al embarcar en Cascaes, manifestó que atribuía la responsabilidad de la caída de la Monarquía a su ciudad, la Reina Doña Amelia, añadiendo que a él no le fue nunca posible dar al Monarca los consejos liberales que hubiera querido darle.

Aunque las noticias son contradictorias y hay relatos verdaderamente exagerados, se

Don Manuel y Doña Amelia embarcaron en Ericeira, en una lancha que los llevó al yate *Doña Amelia*. El Rey estrechó la mano a los pescadores que halló a su paso y los que tripulaban la pequeña embarcación que lo condujo a su yate.

Añade el corresponsal que las representaciones diplomáticas de Portugal cerca de los Gobiernos extranjeros serán confirmadas por el nuevo Gobierno republicano, excepto la Legación cerca del Vaticano.

### A Inglaterra.

LONDRES. Se cree que, de triunfar en todo Portugal la revolución, vendrá el Rey D. Manuel a Inglaterra.

### Reconocimiento de la República.

PARIS. Dice *Le Temps* que se impondrá el reconocimiento de la República portuguesa tan luego como quede instalado el personal republicano y éste se haya encargado de la gobernación y haya asumido la responsabilidad de la administración; pero a Inglaterra es a quien le tocará tomar la iniciativa de ese reconocimiento.

Por su parte opina *Le Journal des Débats* que no habrá lugar a reconocer el nuevo régimen político portugués hasta que quede afianzado con firmeza.

### Notificación.

PARIS. Publica *Le Temps* un despacho de Berlín diciendo que el encargado de Negocios de Portugal en aquella capital notificó esta mañana al Gobierno imperial la proclamación de la República en Portugal. El Gobierno imperial se limitó a darse por enterado.

### Los Reyes en Gibraltar.

#### Honores a los Reyes.

LONDRES. La Agencia Reuter ha recibido de Gibraltar con fecha de hoy un despacho diciendo que los buques de guerra ingleses y el crucero norteamericano *Des Moines*, surtos en aquellas aguas, se han empujados en honor de la Familia Real portuguesa, haciendo a la vez las salvas correspondientes.

Otro despacho de igual fecha y procedencia, recibido por la misma Agencia, dice que el secretario militar del gobernador de aquella plaza irá a bordo del yate *Doña Amelia* a saludar al Rey Don Manuel y Real Familia, los cuales se creía desembarcaron esta mañana.

### Telegrama de la Reina

#### Amelia.

PARIS. Un personaje palatino portugués, que reside actualmente en París, recibió esta mañana, de la Reina Amelia, un despacho, fecha de Gibraltar, con las siguientes palabras: «Estamos aquí todos bien.»

La bandera republicana portuguesa ha sido izada esta mañana en el hotel en donde se hospeda, aquí, en París, el Sr. Magalhães Lima.

### Telegrama del Rey.

LONDRES. Acaba de saber la Agencia Reuter que el marqués de Soveral, ministro de Portugal en Londres, recibió un despacho de Gibraltar participándole la noticia de la llegada de D. Manuel con su madre, su abuela y su tío, quienes todos seguían con salud. Firmaba el despacho el mismo Rey Manuel.

### No hace alusiones.

LONDRES. En el despacho que desde Gibraltar dirigió el Rey D. Manuel al marqués de Soveral, ministro de Portugal en esta corte, no hace el Monarca ninguna alusión a la revolución ni dice nada de sus propósitos.

### Desde Badajoz

#### Sin noticias.

BADAJÓZ. (Viernes, tarde.) Acaba de llegar el tren correo de Portugal.

No trae periódicos ni correspondencia, pues siguen cortadas las comunicaciones por la vía de Lisboa.

Esperáase que hoy quedarán restablecidas las comunicaciones y se tendrán noticias.

### La república en Oporto.

He aquí cómo ha sido proclamada la República en Oporto.

Llegó allí, procedente de Lisboa, un capitán del Ejército.

Era portador de una lujosa bandera con los colores de la República.

El capitán conferenció con las autoridades, recabando su adhesión al nuevo orden de cosas.

Las autoridades negáronse a acceder a sus deseos.

El pueblo, en cambio, y gran parte de las tropas aclamaron la bandera republicana, vitoreando a la República.

Así fue ésta proclamada en Oporto.

Las autoridades y algunos militares son opuestos al nuevo régimen, y se teme que ocurran graves disturbios.

### La proclamación por todas partes.

BADAJÓZ. (Viernes, tarde.) La bandera republicana ha sido jurada en casi todas las provincias de Portugal por los militares.

Tres oficiales del Estado Mayor salieron de Lisboa con decretos firmados por el Gobierno, nombrando las autoridades de Oporto, Abrante, Coimbra, Setúbal y otras.

Se da por seguro que hoy quedará el orden restablecido, pasando los trenes, una vez que se tiene la seguridad de haberse hecho la proclamación general.

Puede asegurarse que existe en Portugal un entusiasmo loco.

En todas partes se han echado las campanas al vuelo, disparándose cohetes.

Hasta en los pueblos más insignificantes ha habido demostraciones, saludándose las poblaciones recíprocamente.

En Entrancamento hallábanse dos curas, a los cuales hicieron besar la bandera republicana, rompiéndoles después los hábitos.

### Muertos y heridos.

Aunque las noticias son contradictorias y hay relatos verdaderamente exagerados, se

calcula que llegan a tres mil los muertos por una y otra parte.

### Los religiosos.

Se habla de que han sido destruidos varios conventos.

Muchos religiosos tuvieron que salir de Lisboa disfrazados, ante el temor de ser maltratados por el pueblo.

### Regimiento que se adhirió.

De Santarém salió para Lisboa a pie un regimiento, que había sido llamado por el Gobierno para oponerse al movimiento republicano.

Al entrar en Lisboa, el regimiento desplegó la bandera republicana y se unió al pueblo, siendo acogido con entusiasmo.

### El infante Alfonso.

BADAJÓZ. (Viernes, tarde.) Nuevos informes recibidos en esta población desmienten que el infante Alfonso esté herido.

Los republicanos le cogieron prisionero; pero después fue libertado y protegido por los republicanos.

### Noticias del Rey.

Sábase que el Rey, antes de estallar la revolución, estuvo comiendo a bordo del *San Pablo* con el Presidente del Brasil, marchando luego a Cintra.

Cuando estalló la revolución se dirigió a Mafra, y después embarcó con su madre y su tío en el yate *Amelia*.

### Teixeira no ha muerto.

Los últimos informes que recibí rectifican algo la noticia que telegrafé respecto a Teixeira Souza. Sólo está herido el padre.

### El almirante Reis.

Se conocen algunos detalles respecto al suicidio del almirante Reis. Este era uno de los comprometidos en el movimiento y esperaba atento la señal de los revolucionarios para cumplimentar la misión de que estaba encargado.

Bien fuera porque los revolucionarios le hicieron mal las señas o porque el almirante no las entendió bien, el caso fue que, creyéndose perdido, se suicidó.

El cadáver del almirante ha sido transportado a la Cámara municipal, donde está el doctor Bombarda.

El entierro de ambos se verificará al mismo tiempo, y se proyecta tenga un carácter nacional.

### La señal de la revolución

La revolución empezó al sonar tres cañonazos del campamento de los sublevados, instalado en la Avenida.

### El capitán emigrado.

Ha llegado de Olivença el capitán de Artillería emigrado. Procuraré verle para obtener datos acerca de los sucesos.

### Emigración de religiosos.

Han pasado la frontera tres carros repletos de monjas, procedentes del vecino Reino y que huyen ante el temor de que sus vidas no sean respetadas por los revolucionarios.

### De a les exactos.

BADAJÓZ. (Viernes, tarde.) El maquinista Venancio Silva, que acaba de llegar a Badajoz, me ha comunicado los siguientes detalles de lo ocurrido, absolutamente exactos.

En la madrugada del 3 al 4, un numeroso grupo de paisanos invadió el cuartel del regimiento de Infantería núm. 16, sorprendiendo a la oficialidad del mismo.

El coronel del regimiento fue muerto al tratar de hacer frente al paisanaje.

Los sublevados, marchando de allí al cuartel del regimiento de Artillería núm. 1, y unidos a éste, marcharon a lo alto de las avenidas, donde se encontraba el escuadrón de la Guardia municipal, que fue arrollado por la artillería, dirigiéndose al Cuartel general, que se hallaba custodiado por el regimiento de Infantería núm. 11.

Renunciando a atacarlo, dirigiéronse al Palacio de las Necesidades, que se hallaba custodiado por el regimiento de Infantería número 1 y por el de Artillería núm. 4, atacándole, sin que la fuerza que lo guardaba se rindiera.

Los revolucionarios marcharon a lo alto de la Avenida, donde se hicieron fuertes.

En vista de la resistencia que el Palacio de las Necesidades ofrecía a los revolucionarios, los tres barcos de guerra *Adamaster*, *Don Carlos* y *San Gabriel*, así como la guarnición del fuerte D'Almada, dieron a las fuerzas que custodiaban el Palacio un plazo para rendirse.

Este plazo terminaba a las cinco de la tarde precisamente.

El día 4, a dicha hora, comenzó el fuego contra el fuerte Carnero, el Palacio de las Necesidades y el Cuartel general.

El fuego fue certero, haciéndose go o roo disparos; la resistencia de los leales duró hasta las seis de la mañana del día 5, en que se rindieron.

El número de bajas, entre muertos y heridos, se calcula en 2.000.

Entre los primeros figura el almirante don Cândido Reis, el cual se supone que se suicidó.

Abona esta hipótesis el hecho de haber encontrado junto a su cadáver una pistola Browning con las cápsulas descargadas.

### La familia Real.

Al estallar la revolución, encontrábase en Cintra el Rey Don Manuel y su madre.

El infante D. Alfonso se encontraba en el campo atrinchado de Queluz, cuyas fuerzas de Artillería mandaba.

Al frente de ellas marchó a sofocar la revolución, siendo derrotado por los revolucionarios.

El infante, después de este último esfuerzo, fracasado, marchó a Cascaes, embarcando a bordo del yate *Amelia*.

El Rey y la Reina lo hicieron a bordo de un barco pesquero.

Entretanto, el Gobierno provisional se encargaba del Poder, ordenando que 200 ingenieros militares se dedicaran a reconstruir las vías que habían sido interceptadas, para restablecer las comunicaciones.

### En el convento de Campolide

Confírmase que los jesuitas del convento de Campolide hicieron fuego contra los sublevados, matando dos paisanos y un soldado del regimiento núm. 16.

Los revolucionarios, tras empeñada lucha, apoderáronse del convento, haciendo prisioneros a trece frailes.

A éstos no se les hizo daño alguno.

### Intervención oportuna.

Confírmase también que los revolucionarios asaltaron la casa del jefe de los progresistas, D. Luciano de Castro.

La oportuna intervención del jefe republicano D. Antonio d'Almeida evitó que cometieran destrozos en la morada del político monárquico.

### De Salamanca

#### Relato de un testigo.

SALAMANCA. (Viernes, tarde.) Han llegado números del *Diario de la Tarde*, de Oporto.

Este periódico publica una entrevista celebrada por uno de sus redactores con el médico del vapor *Gutruna*, barco que estaba en Lisboa cuando comenzó la revolución.

He aquí lo que cuenta:

### La bandera republicana.

Los cruceros *San Rafael* y *Adamaster* y el fuerte de Almada izaron la bandera republicana.

La bandera del fuerte era enorme, verde y roja, y tenía en el centro un disco blanco con este lema: «Orden y progreso».

Esta bandera se veía desde todos los puntos de la ciudad.

El *San Rafael* apostóse frente al Palacio Real, y lanzó sobre él algunos proyectiles.

### Furor anticlerical.

El convento de Quelhas fue destruido por el pueblo armado.

En Baixa, el pueblo, enfurecido, atacaba a los sacerdotes que encontraba.

### Bombas explosivas.

En la Avenida y en Rocio, donde los combates fueron reñidos, había muchos cadáveres y se veía numerosos caballos destrozados por las explosiones de las bombas de dinamita. Los revolucionarios demostraban energía extraordinaria, tanto en el ataque como en la defensa.

En la noche del martes, a las nueve, un numeroso grupo de republicanos tomó posiciones en la estación de Rocio para impedir la entrada en Lisboa de fuerzas de otros puntos.

Extendíanse filas de tiradores frente a la vía, armados con carabinas.

### El pueblo y el Ejército.

El pueblo en masa fraternizaba con los militares revolucionarios.

Puede decirse que todo Lisboa estaba francamente al lado de los dos regimientos que salieron de los cuarteles.

Miles de hombres se batían con encarnizamiento en las calles y plazas.

### Los carabineros.

Las fuerzas de Carabineros, una vez fue tomado por asalto su cuartel, se adhirió en masa a la Revolución.

Ha sido el de Carabineros el Cuerpo que ha entregado al pueblo más armas de fuego.

### La Cruz Roja.

La Cruz Roja se ha portado admirablemente, según el citado médico.

Sus secciones recorrían las calles recogiendo y curando heridos y demostrando una abnegación y actividad extraordinarias.

Los extranjeros le elogian grandemente.

### Otros detalles.

Entre Lisboa y Cascaes hay numerosos grupos de marinos y Carabineros, que impiden salir de la ciudad.

Cuando zarpó el *Gutruna*, el estruendo del combate se acrecentaba, tronando la artillería en las calles.

### Otro relato.

SALAMANCA. (Viernes, tarde.) Un redactor del *Comercio de Porto* ha hablado con varias personas que en la noche del martes al miércoles huyeron de Lisboa, utilizando diversos medios de locomoción.

Le han contado detalles interesantes de la lucha.

Dijéronle que a las seis de la tarde del martes era espantoso el aspecto de Lisboa.

La victoria empezaba a inclinarse del lado de los revolucionarios.

Los cañones del primero de Artillería habían desmontado una de las baterías del campo atrinchado de Queluz.

Los regimientos adictos al Rey, que defendían éste, tenían que cambiar de posiciones a cada momento, porque caía sobre ellos una verdadera lluvia de bombas de dinamita.

El espectáculo que ofrecía Rocio era espantoso.

Se amontonaban cadáveres de hombres, mujeres y niños del pueblo, y de soldados, revueltos con caballos destrozados por la dinamita.

En la estación de Rocio habían caído muchas granadas.

El jefe de ella mandó que el personal se retirara a sus casas, no queriendo asumir la responsabilidad de alguna desgracia.

Los hoteles Avenida Palace e Inglaterra han sufrido muchos daños.

**El capitán general.— Tropas a la frontera.**

SALAMANCA. (Viernes, noche.) A las doce de la mañana llegó en automóvil el capitán general de la región, D. Ramón González Tablas, con su ayudante, el teniente coronel Sampedro, y el capitán de Estado Mayor Sr. Zumarraga.

Han almorzado en la fonda de la estación, dirigiéndose en seguida, también en automóvil, al cuartel donde está alojado el regimiento de Albuera.

A las dos han llegado al cuartel.

Les esperaban el coronel y toda la oficialidad del mencionado regimiento, gobernador civil, obispo, jefes de la Guardia Civil, de la zona y de Administración Militar.

Ha formado la tropa en la explanada del cuartel, tributando a la primera autoridad militar del distrito los correspondientes honores.

El general González Tablas, después de revisar las fuerzas de Caballería, ha conversado privadamente con el coronel y los oficiales.

A las cuatro de la tarde ha emprendido el general, muy satisfecho de su visita, el viaje de regreso a Valladolid.

Esta tarde ha salido para Ciudad Rodrigo, en marcha ordinaria, el segundo escuadrón del regimiento de Albuera, al mando del capitán Gasco.

También sale una compañía del regimiento de Toledo, de guarnición en Bejar, llegada hoy a Salamanca, al mando de un comandante.

### Información oficial

#### Habla el Sr. Canalejas.

Después de su acostumbrado despacho con Su Majestad, el Sr. Canalejas recibió a los periodistas, a quienes, sin que a sus palabras pusiera el menor comentario, dió noticias interesantes.

Dijo en primer lugar el Presidente, que anteayer tuvo aviso de que la Familia Real portuguesa viajaba a bordo de su yate, y que se había dicho que se dirigía a Vigo, en donde se proponía desembarcar.

Tan pronto como de esa versión tuvo conocimiento el Sr. Canalejas, se dirigió al ministerio de la Gobernación, poniéndose al habla con el ministro de Estado, acordando aquellas determinaciones que creyeron procedentes.

Pero esa versión fue rectificada de un modo oficial en las primeras horas de la mañana, en telegrama que nuestro consúl en Gibraltar le dirigió, comunicando que a bordo del yate real portugués había llegado a aquel puerto la Familia Real portuguesa toda, y que ayer mañana había desembarcado, guardándose por las autoridades de la plaza toda clase de consideraciones.

En dicho yate se mantiene arbolado el pabellón real, como continúa con la bandera portuguesa izada otro buque surto en los actuales momentos en las mismas aguas inglesas.

# ÚLTIMA HORA

DESDE OPORTO

## El ocaso de una Monarquía

(TELGRAMAS DE NUESTRO DIRECTOR)

Artículo de...

OPORTO. (Telegramas depositados en Oporto a las dos de la tarde del día 6; recibidos en nuestra Redacción a las dos y media de la madrugada de hoy 8.)—Los trenes rápidos sólo llegan hasta Villafranca. Son las once de la noche. Estoy a cincuenta kilómetros de Lisboa, y acabo de adquirir el convencimiento de que no es posible llegar tan pronto como deseaba a Lisboa, por falta de medios de comunicación.

Mientras algunos compañeros siguen el viaje para pasar una noche que ha de ser completamente perdida, yo era más práctico trasladarme en el rápido a Oporto, para poder telegrafiar por la vía de Vigo, ganando veinticuatro horas a otros correspondientes.

Ir a Lisboa—dado que fuese posible de momento—con la pretensión de telegrafiar desde allí, sería ridículo.

Lisboa sigue con las comunicaciones interrumpidas, y la censura, además, funcionará sin descanso en Fuentes de Oñoro.

He tenido la fortuna de encontrar al agregado militar de la Legación de España, que salió de Lisboa el día 5 y regresa hoy.

Durante el viaje he podido conversar con él más de cuatro horas.

También he encontrado en el tren otros viajeros que estuvieron en Lisboa los días 3, 4 y 5, y conocen con todo detalle los sucesos de la revolución.

En Pamplona consigo ejemplares de periódicos diarios de Lisboa y Oporto, que traen amplias reseñas de los sucesos, y creo conveniente poder adelantar un extracto relativo de cuanto sucedió antes de la revolución, durante la revolución y después de la revolución, que en solas cuarenta y ocho horas ha corrido la secular Monarquía lusitana y entronizado la República.

Vamos ahora con los antecedentes.

Desde el asesinato del Rey D. Carlos y del Príncipe D. Felipe, la Monarquía portuguesa sólo se sostenía por la fuerza del Ejército y la Marina.

De tal modo, que bien podía afirmarse que desde el momento en que las fuerzas armadas de mar y tierra dejaron de ser leales al Rey, la Monarquía de Portugal estaba perdida.

El pueblo portugués había perdido en absoluto la fe en los partidos monárquicos, que sólo se ocupaban en conquistar el Poder, sin hacer nada práctico por consolidar las fuerzas en que pudiera sustentarse la Corona.

Mientras los monárquicos perdían un tiempo precioso luchando baldamente entre sí, los republicanos trabajaban sin descanso, día y noche, tratando de conquistar para su causa al pueblo y a las instituciones armadas.

Con esa labor tenaz, incansable, lograban los republicanos portugueses organizar en Lisboa, en Coimbra, en Oporto y en otras ciudades, cientos de clubs revolucionarios, decididos a echar el cuerpo fuera, a hacer la revolución, en cuanto se presentara el momento oportuno.

Machado, Costa Almeida, França Borges y otros jefes y propagandistas, recorrían el país, celebraban mítines, organizaban a los republicanos, siempre con vistas a la finalidad que las presentes realidades nos han descubierto.

Mientras tanto los monárquicos nada hacían, dejando que la semilla republicana fuese germinando en el Ejército y en la Marina, descontentos, y no poco, de excesos de favoritismo en que algunos ministros incurrieran.

Los republicanos portugueses, en tanto, hacían acopio de armas y municiones; preparaban las banderas republicanas que habían de servir para el levantamiento; planeaban los ataques que habían de acometer llegado que fuese el día de la batalla; disponían, en fin, todo lo indispensable para hacer la revolución con probabilidades de buen éxito.

Nada de esto sabía el Rey D. Manuel porque nada le había dicho su Gobierno.

Y nada le había dicho su Gobierno, porque también éste lo ignoraba todo.

Ignorantes de esos proyectos revolucionarios así el Rey como el Gobierno, la Monarquía se aproximaba al abismo, más por los desaciertos de sus servidores, que por los aciertos de sus enemigos.

Un acontecimiento imprevisto, el asesinato del doctor Miguel Bombarda, diputado por Lisboa, precipitó los sucesos y el día 3 de octubre se inició en Portugal la revolución.

### El hecho inicial.

El asesinato del doctor Bombarda fue el hecho que precipitó la revolución.

El doctor D. Miguel Bombarda era un sabio psiquiatra, muy conocido y estimado en los Centros científicos y políticos de Portugal. Había sido elegido diputado a Cortes por Lisboa en las últimas elecciones legislativas y era muy querido entre los elementos republicanos, que esperaban mucho de la energía y el talento del reputado doctor.

Como ya es sabido, un teniente de Infantería, llamado Aparicio Santos, de familia reaccionaria y antiguo cliente del doctor, le mató de tres tiros de pistola.

La Prensa republicana aprovechó este crimen vulgar, desgraciada obra de un demente, para utilizarlo como un hecho político, diciendo que el asesino había procedido por instigación de los jesuitas y de los amigos de João Franco.

Largas columnas se escribieron en los periódicos avanzados, insistiendo en que el crimen exigía una venganza inmediata. Hasta se llegó a decir que no transcurrirían muchas horas sin que Portugal se viera libre para siempre de la tiranía y la opresión.

La noticia del crimen se extendió rápida-

mente por todo Portugal, causando una sensación enorme, y la multitud, creyendo que el crimen había obedecido a móviles políticos, comenzó a manifestar su protesta de un modo amenazador.

Los jefes republicanos, que nunca habían soñado el hacer la revolución, comprendieron entonces que había llegado el momento más favorable, y en una reunión que varios Clubs celebraron la noche del día 3 de octubre, se decidió iniciar el movimiento durante las primeras horas de la madrugada, enviando emisarios a los jefes de los regimientos comprometidos, a los jefes de las fortalezas que estaban en la sublevación y a los comandantes de los barcos, que eran los que debían iniciar el movimiento revolucionario.

El Rey Manuel debía entrar en Lisboa aquel mismo día, procedente de Cintra, para asistir a un banquete oficial en honor del Presidente electo del Brasil, que se hallaba a bordo del acorazado *Sao Paulo*.

Esta circunstancia era también favorable a sus proyectos.

Durante las últimas horas de la noche se enviaron órdenes a los barrios populares, donde predominaba el elemento republicano, y después de varios cambios de impresiones entre los jefes republicanos y los jefes militares, se acordó que los paisanos atacaran el cuartel donde se alojaba el 16 regimiento de la Infantería de línea, mientras que la Artillería comprometida en el movimiento ocupaba posiciones estratégicas y esperaba, con los barcos de guerra anclados en el Tajo, el desarrollo de los acontecimientos.

Las idas y venidas misteriosas de los republicanos despertaron las sospechas de la Guardia Municipal, especie de Guardias de Corps de a caballo y de a pie, formada por soldados, elegidos entre los mejores y los más adictos a la Monarquía.

La Guardia Municipal tomó inmediatamente sus medidas, equipó hombres y caballos y esperó arma al brazo el sesgo de los sucesos.

Como primera medida intentó hacer funcionar el teléfono; pero los hilos habían sido cortados ya por los revolucionarios.

Pretendió entonces avisar telegráficamente a las autoridades de las provincias; pero también estaban cortados los hilos telegráficos.

Comenzó, pues, la revolución como en Barcelona, aislando a la ciudad del resto del mundo.

### Detalles interesantes o no conocidos hasta ahora.

La fortuna me ha deparado hacer mi viaje con un enviado de los republicanos de Lisboa, que venía a Oporto, y un redactor del periódico *Primeros de Enero*, y he podido conocer detalles inéditos sobre la revolución harto interesantes.

La revolución estaba preparada para septiembre; pero el alistamiento de buques la había aplazado para el invierno.

El 1.º de octubre se había citado para una reunión a los jefes del movimiento, entre los cuales figuraba el doctor Bombarda, que llevaba la citación en su bolsillo en el momento en que fue asesinado.

El doctor tuvo valor para sacar el papel del bolsillo y quemarlo, al efecto de impedir que cayera en manos de los indiscretos y les revelara secreto del movimiento y del sitio donde debían reunirse.

El Sr. Henrique de Castro López, que llega también de Lisboa, me ha dicho que el día 3 de octubre se decidió dar como santo y seña para la revolución un telegrama diciendo: «El doctor Bombarda ha muerto.»

Si el doctor Bombarda no hubiera muerto, la revolución se habría aplazado; pero a las tres horas llegó a todo Portugal el despacho con las palabras convenidas.

La revolución debía comenzar en el momento en que los barcos disparasen 31 cañonazos.

Sin saber por qué causa, los barcos retrasaron los disparos, y por esto fue por lo que el almirante, Sr. Cândido Dos Reis, que era jefe de los marinos sublevados, se disparó un tiro de revólver y se mató, suponiendo que el movimiento revolucionario había sido traicionado.

Durante el viaje, la multitud salía en todas las estaciones con banderas republicanas, que son rojas y verdes, con un círculo en que se leen las palabras «Orden y progreso», gritando: «Viva la libertad y viva la República portuguesa!»

No hubo ningún gran desorden, sino una gran mesura.

En Oporto los republicanos tenían una perfecta organización, hasta tal punto, que todos los prefectos y altos empleados estaban ya designados y todos conocían el futuro destino que se les tenía preparado, sin olvidar un detalle.

El telégrafo, el teléfono y las vías férreas han sido cortadas de tal modo, que bastaban pocas horas para restablecer nuevamente las comunicaciones, pues todas las piezas de las armaduras de los puentes y todos los rieles que se acercaron quedaron guardados. Es inexacto que los revolucionarios hayan destruido los túneles y puentes, porque la revolución se ha hecho sin carácter destructivo y con una organización ejemplar.

Otro de los actos preveedores que primeramente realizaron, fue el apoderarse de todas las carreteras, a fin de impedir la llegada de refuerzos leales, y esta medida fue llevada a cabo desmontando pieza por pieza las vigas de los puentes, los cambios de vías y aparatos de avisos y señales, y hasta se disponía de un servicio de banderas para izarlas en el momento que estallara el movimiento revolucionario.

De notar es también el hecho de que la propaganda en el Ejército era tan poderosa, que todos los regimientos, incluso los de Caballería, que se creían muy leales al Rey, han reconocido el nuevo régimen sin oponer la más pequeña resistencia, excepto los casos

asíados registrados en Lisboa, y la Guardia Municipal, que ha tenido que ser ametrallada para forzarla a someterse, y que ha combatido hasta el último momento.

Para evidenciar cómo estaba minado el Ejército por la propaganda republicana y cómo el Rey se hallaba aislado, citaré un hecho exacto y poco divulgado.

Lisboa tiene un campo atrincherado, compuesto de tres fortalezas, y del que era comandante general el ex ministro de la Guerra Sr. Elvas Carreira, que sólo hace algunas semanas que había abandonado la cartera. Pues bien, desde las fortalezas no se ha combatido la insurrección; por el contrario, el primer cañonazo que han disparado ha sido para saludar la nueva bandera, cuando fue izada en sustitución del pabellón real.

Desde los primeros momentos de la insurrección, los regimientos que se creía que eran más adictos al Rey, se unieron a los revolucionarios, y puede asegurarse, después de haber recorrido el país y de haber escuchado a personas de todas las categorías sociales y partidos políticos, que el difunto Rey Carlos tuvo sobrada razón cuando, lamentándose de los que se titulaban monárquicos, decía que sólo existía en Portugal un monárquico convencido y resuelto a sacrificar su vida, y que este monárquico era él.

Añadía también que tenía plena confianza en su Guardia Municipal, y no le faltaba razón, porque esta Guardia ha emulado a la célebre de Napoleón, muriendo sin rendirse, a pesar de la metralla que le diezmo los días 4 y 5 de octubre, en las calles de Lisboa.

Todo el territorio que he recorrido está tranquilo.

Nadie cree que Portugal acaba de pasar por una revolución, tal es la calma de sus habitantes y tal la normalidad de la vida.

En Espinho y Granja veo a las señoras y caballeros en *toilette*, bailando en los Casinos, y me acuerdo del Rey y la Reina, que quizá sean los únicos que han llorado.

La vida está llena de pesares. En Portugal se puede encontrar, en este momento, lo preciso para desilusionarse de los grandes ideales, para caer en un estado de melancolía próximo al desencanto.

Llego a Oporto, me sigue la fortuna, porque estoy en circunstancias de informarme mejor que si lo hubiera visto todo, pues me encuentro rodeado de personas que lo saben todo, hasta en las más recónditas intimidades.

### Impresión personal.

La realidad me obliga a hacer constar que nunca pudo soñarse una revolución menos sanguiñaria que esta de Lisboa, pues el pueblo ha dado ejemplos de sensatez, que ponen muy alto el nombre y la cultura de Portugal.

Ni un robo; ni un asesinato; ni una venganza; ni un escándalo; ni una represalia.

En nada se nota la revolución, y las gentes viven tranquilas como si tal no hubiese sucedido.

Portugal habrá hecho bien o habrá hecho mal—no soy yo, sino el alto Tribunal de la Historia quien ha de decirlo—en hacer su revolución; pero la ha hecho de manera ejemplar y en veinticuatro horas.

ROMEO.

## Varias noticias

### De Badajoz.

BADAJOZ. (Viernes, noche.) Como los revolucionarios sabían que en el fuerte de Queluz radicaba el más importante foco de tropas adictas, reforzadas con los más fieles servidores de la Monarquía, puesto que Queluz estaba mandado por el Infante D. Alfonso, contra él dirigieron encarnizado fuego la artillería de mar y tierra.

Las granadas caían en la Avenida del Hospital do Rego, en el cuartel de Artillería y especialmente en Queluz, destruyendo las baterías, desmontando los cañones e inutilizándolos hasta el punto de que ya no pudieron hacer más fuego.

Además, la tropa de Infantería, que pronto se pudo adueñar de la Avenida do Rego, hacía fuego sobre los grupos de gente que permanecían estacionados, así como sobre las personas que no contestaban en voz alta a los requerimientos de los soldados revolucionarios.

Así que se hizo de noche, varias calles quedaron totalmente a oscuras, con una oscuridad tan tenebrosa, que los soldados revolucionarios repetían constantemente:

—¡Alto! ¿Quién va? No se puede pasar.

A cada momento se oía el silbido y detonación de las granadas, que destruían muchas casas particulares.

Los habitantes no se atrevían a pedir auxilio, a pesar de los destrozos, temiendo ser objeto de las patrullas que recorrían las calles dando el alto.

La sucursal de *O Seculo* fue convertida en ambulancia, donde recibían auxilio los heridos.

Una granada estalló contra las ventanas traseras de la provisional ambulancia, sin que, afortunadamente, causara daño a los heridos que en ella estaban instalados.

### La Prensa portuguesa.

BADAJOZ. (Viernes, noche.) «O Mundo», del día 6, publica la alocución dirigida a la Cámara municipal y ciudad de Lisboa por la Junta revolucionaria; un decreto firmado por Teófilo Braga exhortando a los oficiales del Ejército y de la Armada que no tomen parte en el movimiento, que se presenten en el cuartel general para garantizar por su honra la absoluta lealtad al nuevo régimen.

Hace un llamamiento al pueblo portugués para asistir al entierro civil del doctor Bombarda.

Los fraguistas intentaron la contrarrevolución. Fue preso Aires de Cruellas, ex ministro fraguista.

Se halla herido levemente Teixeira Souza. Desde un convento se hizo fuego que exas-

peró a la multitud y lo asaltó, pero no encontró más que a una mujer.

Almeida calmó a la multitud, siendo aplaudido.

El ministro de España ha cumplimentado al Gobierno provisional.

Publica la lista de muertos, cuyo número asciende a 36.

Publica también la lista de las destituciones y nombramientos.

Hoy por la mañana entró en el Tajo un buque y tres acorazados ingleses. El comandante de esta escuadra cumplimentó también al Gobierno provisional.

El guardia marina, Pinheiro Chagas, franquista, se ha suicidado.

Desde varios colegios de religiosos dispararon sobre los revolucionarios.

José Delvas, representando al Gobierno provisional, cumplimentó a bordo del acorazado brasileño al Presidente del Brasil y solicitó albergar en el de San Pablo al Rey y a su familia, si llegara el caso.

Muchos comerciantes abrieron sus tiendas. El ministro del Interior, Almeida, es aclamado en las calles.

El diario «Do Governo» publica una nota oficial que dice:

«En el momento en que se sepa el paradero de los Reyes, se adopten precauciones para asegurar sus personas.»

### Iluminaciones y regocijo popular.

BADAJOZ. (Viernes, noche.) Los edificios de la Imprenta Nacional y paseos principales aparecen iluminados esta noche.

La música tocó frente al edificio de la Cámara, La Marsellesa y el himno republicano portugués.

Recibíense adhesiones por la República de los jefes militares de las provincias.

### Rasgos de humanidad.

Las gentes humildes, entusiasmadas, dan sus modestos jornales para los heridos y sus familias, que lucharon y expusieron su vida por el triunfo de la República.

El prior y el sacristán de una iglesia, que fueron apresados armados de carabinas, han sido puestos en libertad.

### Otras noticias.

El regimiento núm. 15 se ha adherido también a la República.

Se practican detenciones de gentes que alardean de hostilidad al movimiento republicano y de muchos rateros que han querido aprovecharse de las circunstancias.

Todavía está suspendida la circulación de tranvías eléctricos, y también se ha interrumpido nuevamente la comunicación de ferrocarriles entre Lisboa y Cascaes.

La capital está rodeada de guardias republicanos, para impedir que las tropas no adictas puedan llegar hasta Lisboa, y combatir las si tal intentan.

En Almada, Villafranca, Nosobral, Évora, Torres de Vedras y Penafiel ha sido proclamada la República, con gran entusiasmo público.

En una extensa información, producto de la intervención con el cabo del regimiento número 16, que publica un periódico, dice aquí que en la noche de anteayer esperaban tan silenciosamente la señal de la sublevación, que se sentían los latidos de los corazones impacientes.

Por fin, a la una oyeron tres cañonazos en el mar, y apenas sonó el último, salieron dando vivas a la República y armados, cubriendo ellos los puestos que dejaban algunos oficiales opositos al movimiento.

Entre ellos estaba el coronel, que murió.

El comandante quedó preso.

Los soldados se dirigieron con la artillería al campo de Ourique, donde tuvimos que abandonar dos piezas, porque se habían partido las lanzas.

Inutilizamos dichas piezas y procedimos a coger presos a muchos guardias municipales y policías que dejamos inermes, así como a muchos religiosos, algunos de nacionalidad francesa.

Explica el suicidio del almirante Cândido dos Reis, aunque duda del hecho, diciendo que esperaba en determinado lugar la una de la madrugada para que fuera dada en el río la señal de 31 tiros para tomar el mando de las fuerzas de Marina.

Desesperado porque juzgó fracasado el movimiento del que se creía el alma, al ver las señales de alarma de la fragata «D. Fernando», en lugar de los tiros, se suicidó.

### Los telegrafistas.

BADAJOZ. (Viernes, noche.) Es digno de todo elogio el personal de esta oficina telegráfica de Badajoz, que no descansa un instante, dando toda clase de facilidades y robando horas al sueño, por la escasez de personal y la enorme cantidad de servicio, verdaderamente abrumadora.

### Esperando a un testigo.

CACERES. (Viernes, noche.) El diputado D. José Rosado, testigo presencial de los sucesos de Portugal, llega, procedente de Lisboa, en el tren de mañana.

### La actitud de Inglaterra.

LONDRES. Dice una nota oficiosa comunicada a la Prensa, que carecen en absoluto de fundamento los rumores que han circulado en el Extranjero respecto a la actitud del Gobierno británico hacia la República portuguesa o a negociaciones de los jefes republicanos con los ministros ingleses.

### La familia real portuguesa.

GIBRALTAR. (Viernes, noche.) La Familia Real portuguesa ha pasado todo el día a bordo del yate *Amelia*.

No es probable que desembarquen. Disfrutan todos de perfecta salud; pero sus espíritus están muy deprimidos, y no pueden ocultarlo.

Sabe el Gobierno, por conducto del marqués de Villalobar, que un súbdito español que perteneció a la Guardia Civil, el Sr. Robles, y que había entrado a servir en la Policía portuguesa, ha corrido verdadero peligro.

De la llegada de nuestros barcos a Lisboa, tampoco se sabía nada en las primeras horas de la tarde.

### Noticias de Marina.

El señor ministro de Marina tuvo ayer referencia de algunos aerogramas circulados desde Lisboa.

Uno de ellos, dirigido por el capitán de un buque mercante alemán a su armador, daba cuenta de que anteayer continuaban los disturbios en Lisboa, y añadía que por consecuencia de esta anomalía, no podía hacer lícitos ni pasajes en buenas condiciones y abandonaba el puerto.

Otro despacho decía que habían entrado en Lisboa unos 3.000 campesinos, entregándose a manifestaciones júbilas y de aplauso al nuevo régimen.

También supo el ministro que a bordo del *Giralda* se han instalado chispas sonoras, nuevo resorte del aparato Marconi, para dar a éste mayor potencia transmisora y acústica.

### Los buques españoles.

En el ministerio de Marina se han recibido noticias oficiales, dando cuenta de haber fundado ayer tarde, a las dos, en aguas de Lisboa, el *Numancia*, y de estar a la vista el *Princesa de Asturias*.

El señor ministro de Marina ha dicho que el crucero *Carlos V* no va a Lisboa. Permanecerá en aguas de Almería.

El cañonero *Extremadura* no va tampoco a la capital portuguesa.

Ha salido para Algeciras, donde recogerá a El Muaza y su séquito, para conducirlos a Tánger.

### No hay notificación oficial.

El Gobierno no tenía anoche notificación oficial de la constitución del Gobierno republicano en Portugal, y según referencias del propio Gobierno, tampoco se había hecho esa notificación a los Gabinetes de París y Londres.

### Los Reyes siguen en Gibraltar.

Respecto de este extremo, el Gobierno tenía anoche noticias, que aseguran continúan en Gibraltar los Reyes de Portugal con el Infante D. Alfonso.

## Notas sueltas

### Crucero yanqui.

WASHINGTON. El Gobierno ha ordenado al crucero *Dashen*, que se halla actualmente en Gibraltar, zarpe inmediatamente para Lisboa.

### Proclamación en Mozambique.

LOURENÇO MARQUES (Mozambique, Colonia portuguesa.) El Gobierno general de esta colonia ha leído en el Consejo de Gobierno un despacho anunciando la proclamación de la República en Portugal.

Manifestó a continuación su propósito de dimitir el cargo.

Reina en la ciudad gran regocijo.

Organizanse festejos e iluminaciones.

Están engalando las casas.

Recorren las calles grupos alegres, que van con músicas y banderas.

### A Lisboa.

BREST. El crucero acorazado francés *Amiral Aubé* ha salido para Lisboa.

### Impresión en provincias

#### Barco italiano.

FERROL. (Viernes, tarde.) El crucero italiano *Enia* ha fundado en este puerto.

Ha recibido orden de su Gobierno para que zarpe inmediatamente con rumbo a Lisboa. Se repostará de carbón y saldrá en seguida.

#### En Barcelona.

BARCELONA. (Viernes, tarde.) Siguen preocupando a la opinión los sucesos de Portugal.

Los periódicos todos dedican sendos artículos a comentarlos, según el matiz político de cada uno.

El «Diario de Barcelona» aplaude las disposiciones de Canalejas impidiendo que los republicanos exteriorizaran su satisfacción.

Dice que ha obrado como monárquico y como verdadero hombre de Estado.

«El Progreso» censura al Gobierno, calificando de imprudente su conducta, y haciendo comparaciones entre la situación de España y la de Portugal.

Los demás periódicos republicanos se expresan en igual sentido.

#### Tranquilidad en Barcelona.

BARCELONA. (Viernes, noche.) Desde las primeras horas de la noche las autoridades han extremado las precauciones en las plazas y calles céntricas.

Temíase, según parece, que organizaran una manifestación los elementos republicanos. No ha ocurrido así, y a la hora en que telefoné—once de la noche—reina tranquilidad completa.

#### En Zaragoza.

ZARAGOZA. (Viernes, noche.) Los Centros republicanos están animadísimos.

Frente a ellos, orgánicos callejeros no cesan de tocar la Marsellesa.

Los diversos Circulos y Agrupaciones del partido preparan un mitin, al que serán invitados oradores de talla.

Se proponen celebrar dicho acto el

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

## LAS HUELGAS

En Zaragoza.

ZARAGOZA. (Viernes, noche.) Continúan los conflictos obreros de los talleres de Carde y Escoriaza y de las minas y ferrocarril de Utrillas.

La Federación de Sociedades obreras se dispone a celebrar una reunión para tratar de las huelgas pendientes.

En Palamós.

GERONA. (Viernes, noche.) Se ha confirmado el temor de que se generalizara la huelga de obreros de la fábrica de discos de corcho de Palamós.

Después del paro de las dos brigadas de muchachos auxiliares, han tenido que abandonar el trabajo esta mañana 700 obreros. Esta noche tendrán que dejarlo también 600 de la jornada nocturna.

Mañana tendrán que cesar igualmente en sus faenas, por falta de material, más de 1.000 obreros escogedores de discos.

Si el conflicto no se soluciona rápidamente, cesarán además los trabajos en las sucursales de Calonge, San Feliú de Guixols y La Bisbal.

En tal caso, el número de huelguistas de esa sola fábrica sumarán cerca de 5.000.

Hasta ahora, el orden es completo. Los fabricantes se niegan a conceder el aumento de jornal que solicitan los muchachos, iniciadores de la huelga.

Témese que los obreros taponeros y los de las demás fábricas hagan causa común con los huelguistas de la fábrica de discos de corcho.

Fracaso de una propaganda.

ALICANTE. (Viernes, noche.) Según noticias particulares de Alcoy, han estado allí algunos delegados de los obreros metalúrgicos de Sabadell declarados en huelga.

Dichos emisarios han excitado a los trabajadores de Alcoy a secundar la huelga de los metalúrgicos.

Las gestiones han resultado infructuosas: los obreros de Alcoy se han negado a seguir el movimiento.

## Barcelona

BARCELONA. (Viernes, tarde.) Aumentan los pesimismo acerca de la declaración de la huelga general para el próximo lunes.

Las Sociedades obreras siguen reuniéndose y emiten en su mayoría voto favorable a la huelga como apoyo moral.

Una de las Sociedades que ha votado en contra es la de cerrajerías de obras.

En la reunión celebrada se discutió la proposición, que es igual para todas las Sociedades: la de si la entidad de cerrajerías secundaría la huelga general en el caso de que los metalúrgicos lo requiriesen de las demás Sociedades.

La proposición fue discutida largamente. En votación nominal por 38 votos contra 19 y 8 que se abstuvieron, se votó contra la huelga general.

Acordaron contribuir los cerrajerías con la cuota semanal acordada para socorrer a los huelguistas.

También se han reunido en Asamblea general los carreteros.

Acordaron éstos mantener el boicott contra la Casa Milá, seguir contribuyendo con la cuota extraordinaria y no ir a la huelga sin reunirse nuevamente en asamblea.

—El número de huelguistas oficialmente es el de 5.080.

Se trabaja en los mismos talleres que en los días anteriores.

Anoche se reunieron nuevamente los huelguistas en la Casa del Pueblo.

Había circulado la noticia de que a la salida de la Asamblea intentarían celebrar una manifestación, pasando por delante del Fomento y de la Cámara de Comercio.

En vista de ello, la autoridad adoptó algunas precauciones, colocando policías y guardias de Seguridad en los alrededores de la Casa del Pueblo y en las calles donde están situadas aquellas Asociaciones patronales.

No hubo ninguna manifestación y los agentes se retiraron, después del consiguiente plantón.

—Han sido puestos en libertad los detenidos a consecuencia de la colisión en la calle de las Cortes.

—Las noticias que se reciben de Sabadell son optimistas.

Hoy se ha continuado trabajando en las fábricas que se abrieron ayer y en cinco ó seis más que no pertenecen a la Asociación patronal.

Las autoridades creen que el lunes próximo se emprenderá de nuevo el trabajo en las fábricas de Sabadell que promovieron el lock-out.

No obstante, hay quien opina que esto no sucederá, porque los obreros siguen en la misma actitud que motivó el lock-out.

Los carboneros.

Los dependientes de carbonerías han celebrado una entrevista con el gobernador, acordando modificar el itinerario de la manifestación del domingo, para llevar una corona a la tumba de Clemente García.

Los manifestantes se reunirán en la ronda de San Pablo, y por el Paralelo irán al cementerio.

En Sabadell.

BARCELONA. (Viernes, tarde.) Hoy han empezado a funcionar en Sabadell los hornos para la elaboración de pan con destino a los huelguistas.

El reparto se hace mediante vales que distribuyen a los asociados las Juntas de los respectivos oficios.

—Se han reunido en Sabadell las Sociedades

patronales de la Unión industrial para tomar acuerdos que constarán en acta.

Son estos:

1.º Haber visto con disgusto la actitud de la Casa Enrique Durull y Compañía, toda vez que ha aceptado el acuerdo de la Unión y acaba de proceder en otro sentido.

2.º Autorizar a los tintoreros, aprestadores y prensadores para que puedan admitir en las fábricas a todos los obreros que lo deseen.

—Declárase que la Casa Gorina y Valls reanudaría hoy los trabajos; pero no se ha confirmado esta determinación.

Consecuencias de un telegrama.

BARCELONA. (Viernes, noche.) El Juzgado de guardia ha llamado a declarar al presidente de las Sociedades Económicas firmantes del telegrama dirigido al Sr. Canalejas, en que protestaban de los atentados personales, estimándolos consecuencia de las excitaciones hechas en los mítins organizados por los huelguistas metalúrgicos.

Asegúrase que, por denuncia del fiscal de esta Audiencia, se instruye sumario, encabezándole el telegrama de referencia.

Un obrero muerto.

BARCELONA. (Viernes, noche.) Al anochecer han ocurrido algunas colisiones en la barriada de San Martín.

En la calle del Dos de Mayo un grupo de obreros fué acometido por otro grupo que no se sabe quiénes lo formaban.

Los desconocidos han hecho varios disparos contra el grupo de referencia.

Afortunadamente, las balas no han alcanzado a nadie.

Otro grupo ha acometido a dos obreros en la calle de Llacuna, junto a la fábrica de Arañón.

Las consecuencias han sido tristes: una bala ha alcanzado, atravesándole el cráneo, al obrero Ramón Riera, carpintero de oficio.

Los agresores se han dado a la fuga.

Conducido al Dispensario más próximo, Ramón Riera ha dejado de existir a los pocos momentos.

Al ocurrir la agresión acompañaba a la víctima un amigo suyo, obrero metalúrgico, que ha resultado ileso.

## ANDALUCÍA

Travesía penosa.

CADIZ. (Viernes, tarde.) Ha fundado en este puerto el transatlántico *Ciudad de Cádiz*.

Cuentan sus tripulantes que a cien millas del cabo de San Vicente encontraron a la fragata *Santa Clara*, de la matrícula de Genova, luchando con un temporal de Levante.

El capitán del *Ciudad de Cádiz* ofreció a los tripulantes del *Santa Clara* víveres y auxilios.

Aquellos le dieron las gracias, encargándole dijera en Cádiz que venían a cargar sal de San Fernando y habían salido de Montevideo hace ciento quince días.

Durante la travesía habían tenido que sufrir muchas penalidades; pero sin experimentar averías ni desgracias personales.

«El *Satrústegui*».

CADIZ. (Miércoles, tarde.) El capitán del vapor *Satrústegui* comunica por radiograma que hoy al medio día se encontraba a 170 millas de Río Janeiro, sin novedad a bordo.

## ARAGÓN

El alcalde de Zaragoza.

ZARAGOZA. (Viernes, noche.) El nombramiento del joven concejal D. Julio Juncosa para el cargo de alcalde-presidente de este Municipio, ha descontentado a no pocos elementos de los que constituyen la Corporación. Los ediles conservadores no asistirán a la sesión en que el Sr. Juncosa se posesione del cargo.

Ello obedece al cambio político que el señor Juncosa se ha visto obligado a dar para que le fuese adjudicada la Alcaldía.

Se dice que un concejal republicano protestará del nombramiento del nuevo alcalde en nombre de la mayoría.

Toma de posesión.

ZARAGOZA. (Viernes, noche.) Ha tomado posesión de la Alcaldía D. Julio Juncosa.

Ha pronunciado un discurso congratulándose del nombramiento, ya que es el mayor galardón a que puede aspirar un republicano.

Su labor tendrá carácter predominantemente administrativo.

El Sr. Marraco, jefe de la mayoría republicana, ha protestado del nombramiento, asegurando al Gobierno por haber nombrado en un período de diez meses cuatro alcaldes distintos.

Se ha tomado el acuerdo de remitir al Gobierno un mensaje de protesta, que será firmado por los concejales de la mayoría republicana.

El Sr. Juncosa les ha advertido de los términos duros en que aparece redactado el documento y de los ataques que al Gobierno se dirigen.

Los concejales conservadores no han asistido a la sesión.

## ASTURIAS

Excursión cinegética.

CANGAS DE ONIS. (Viernes, noche.) En los montes del Concejo de Ponga, en los límites de la provincia de León, se ha celebrado una importante cacería.

La excursión cinegética la realizaron el Infante D. Carlos, acompañado de sus hermanos D. Raniero y D. Felipe, el marqués de Hoyos, el conde de Santo Mauro y otros que cobraron diferentes rebocos.

Persiguieron los cazadores un oso, que no encontraron, pero sí sus huellas.

Los habitantes de Ponga dieron grandes facilidades y hombres a los excursionistas.

Las autoridades cumplimentaron a S. A.,

acompañando al Infante D. Carlos al Ayuntamiento, que se reunió en pleno bajo la presidencia del Infante, que hizo grandes elogios del país y de la nobleza de sus habitantes.

Dejó donativos para las escuelas y para los pobres del Concejo.

## CASTILLA LA NUEVA

Toros en Sigüenza.

SIGÜENZA. (Viernes, noche.) Los toros de Félix Sanz han resultado superiores.

Copao, único matador, muy bien toreando, banderilleando con las cortas y matando.

El público le ha tributado frecuentes ovaciones.

La cuadrilla, bien.

Sigue la feria muy animada.

## CASTILLA LA VIEJA

Sermon comentado.

SALAMANCA. (Viernes, mañana.) En la iglesia de San Francisco ha predicado un padre capuchino, con motivo de la fiesta del Santo de Asís, un sermón, consagrado a difamar ante los fieles al Sr. Berrueta, ex director de *El Labor*.

Lo inaudito del caso ha producido viva indignación y está siendo objeto de muchos comentarios.

El venerable prelado, ante los sacerdotes de la ciudad, se dolió de la conducta poco cristiana del predicador.

El Tribunal eclesiástico conoce ya del asunto, que irá luego al juez de instrucción.

Legada de tropas.

AVILA. (Viernes, noche.) Ha llegado una compañía de la primera Comandancia de Administración militar, que, procedente de Madrid, realiza el viaje organizado por las Escuelas prácticas militares.

Compónense las tropas de 170 individuos, que vienen bajo el mando del comisario de guerra, D. José Blesa.

La oficialidad está compuesta por los señores Pineda, Hernández, Rota, Lázaro, Calleja, Meléndez, Goicoechea, el médico D. Alberto Valdés y el veterinario D. Manuel Perales.

Un inmenso gentío ha acudido a recibir a los expedicionarios, que permanecerán aquí tres días, asistiendo al acto de la jura de bandera de los nuevos alumnos de la Academia de Administración militar, que revestirá gran solemnidad.

La jura de banderas.—Festejos populares.

Para festejar dicho acto se han organizado los siguientes festejos:

Mañana sábado se celebrará una velada lírico-dramática en el Coliseo Abulense, representándose *La primera postura* y *El patito*, y ejecutándose en el intermedio varios números de canto y piano por varios alumnos y distinguidas señoritas de esta localidad.

El domingo se celebrará una misa de campaña en el paseo de San Antonio, verificándose a continuación el acto de la jura.

Por la noche habrá un baile de etiqueta.

El lunes por la tarde habrá un gran festival en la Plaza de Toros, comenzando por una *becerrada*.

Presidirán el espectáculo distinguidos jóvenes de la localidad, las cuales han confeccionado artísticas y valiosas moñas y banderillas de lujo, que ahora contempla mucho público en el escaparate de un comercio, en donde se han expuesto.

Los villanos riojanos.—Votos de gracias.

LOGROÑO. (Viernes, noche.) La Diputación provincial se ha ocupado del gran éxito obtenido con la explotación de los viveros vitícolas, con la que se beneficia la Corporación en este año, por las viñas con que cuenta, en 40.000 pesetas.

Se acordó un voto de gracias al presidente de la Corporación, D. Federico Laporta, autor del proyecto de repoblación de viñedos en la Rioja.

También se otorgó un voto de gracias y una gratificación de 2.500 pesetas al ingeniero agrónomo director de los trabajos, don Francisco Pascual Quinto.

Los actuales viveros logroñeses, afirman los ingenieros que los han visitado que son los mejores de España.

Obrero muerto.

Un obrero llamado Juan Arenaga cayó a un pozo de la mina de hierro *Gallineros*, de Cameros, quedando muerto en el acto.

Niña aplastada.

En Anguiano se desprendió una piedra de la montaña, que mató a la niña Eugenia Moreno, que se encontraba jugando en la calle.

## CATALUÑA

Accidente de trabajo.

BARCELONA. (Viernes, tarde.) Comunican de Mata de Pera que en una cantera los obreros prendieron fuego a un barrero, y como no estallara a tiempo, fueron a ver la causa. Entonces hizo explosión, destruyendo por completo a un trabajador.

## EXTREMADURA

Robo, prisión y suicidio.

ZAFRA. (Viernes, noche.) En el Hotel Cabañas se ha cometido un robo de importancia.

Un carterista que allí se hospedaba robó 26.500 pesetas y desapareció de la población. La Guardia Civil de Almorochón consiguió detenerle y lo trasladó a esta población y lo encerró en un calabozo.

Mientras avisaban al juez, el carterista se ató al cuello su propia corbata, añadiendo a un pañuelo, que sujetó al gozne de una puerta, y dejándose caer hacia adelante, se ahorcó.

El carterista, que aun no ha sido identificado, vestía elegantemente, usaba larga barba canosa y lucía en la mano izquierda un anillo con corona de maraúes.

## GALICIA

Elogios a López Mora.

ORENSE. (Viernes, mañana.) Los jueces de esta provincia han recibido órdenes severísimas del subsecretario de Gracia y Justicia, D. Alvaro López Mora, para que persigan a los traficantes de moneda falsa, que en Galicia constituyen legión.

La opinión pública y la Prensa aplauden sin reservas la disposición del Sr. López Mora.

Vales Faidle, obispo.

ORENSE. (Viernes, mañana.) Por noticias particulares, recibidas en esta capital, se sabe que en breve será designado para ocupar la silla episcopal de Oñuela el insigne escritor y vicario de Madrid, D. Javier Vales Faidle, hijo de esta región, que cuenta en la misma con sólidas amistades y generales simpatías.

El transatlántico «Españole».

CORUÑA. (Viernes, noche.) Ha fondeado por primera vez en este puerto el transatlántico francés *Espagne*, procedente de Santander.

Es el buque más rápido de los que hacen la travesía de la Habana.

Desde Santander tardó nueve horas, y cuando más tardará, catorce. A la Habana tardará siete días.

Cuando regrese a la Coruña se celebrará a bordo una fiesta, a la que asistirán invitados, varios periodistas de Madrid.

Según dicen los consignatarios, ha tomado en la Coruña 900 emigrantes. Desde principios de mes van embarcados con rumbo a América más de 2.000, procedentes en su mayoría de Asturias y Castilla.

Los camareros marítimos.

La Sociedad de camareros marítimos, casi disuelta hasta ahora, se ha reorganizado, tratando de imponer a las Casas consignatarias que sólo embarquen por turno en los transatlánticos los camareros asociados que designe la Sociedad.

Los consignatarios se oponen, porque quieren seguir embarcando libremente, y los camareros amenazan con el boicottaje si las Empresas no se someten, contando con el compañerismo de los camareros de los demás puertos.

La Policía vigila el muelle y la entrada y salida de transatlánticos, para evitar colisiones con los camareros esquirolas.

## MURCIA

Maura en Fortuna.

FORTUNA. (Viernes, noche.) Los señores Maura, La Cierva y otras personalidades que los acompañaban, salieron a bajar; pero la lluvia les obligó a refugiarse bajo el pórtico del edificio en donde se halla establecido el Casino, conversando con varios bañistas.

Después han presenciado una función en la sala de espectáculos del establecimiento.

Desconócese la fecha en que regresará a Madrid.

Es muy escaso el número de bañistas que llegan.

## NORTE DE AFRICA

El general Azcárate.

CEUTA. (Viernes, mañana.) Procedente de Cádiz ha fondeado el cañonero *General Concha*, a bordo del cual viaja el general Azcárate, director del Observatorio astronómico de San Fernando, acompañado de un ayudante, y que va a Melilla para estudiar la instalación del Instituto meteorológico.

Los generales Alfau y Zubia y el capitán del puerto, D. Agustín Pintado, fueron a bordo del buque a cumplimentar al general Azcárate.

El cañonero recogerá en Algeciras, para donde zarpa esta madrugada, al Muzaa, a quien llevará a Tánger.

El general Azcárate irá a Melilla desde Málaga.

En favor del comercio.

El general Alfau ha mandado derribar el muro almenado que daba acceso al puerto comercial. En adelante se permitirá la circulación y el tráfico del muelle durante la noche. La medida ha sido acogida con júbilo por el comercio, que agradece en extremo el acierto del gobernador militar.

Banquete a un diputado.

Muchos amigos y compañeros del diputado a Cortes y periodista D. Julio Amado, que ha llegado a Ceuta con objeto de hacer un viaje por Marruecos, le han obsequiado con un banquete.

El Sr. Amado se aloja en el Gobierno militar.

Proyectos de mejoras.

El general Alfau ha visitado ayer noche el Ayuntamiento con objeto de cambiar impresiones con los concejales y acometer aquellas reformas que sean beneficiosas para la población.

Naufragio.

ALHUCEMAS. (Viernes, noche.) Hace tres días llegó, procedente de Tetuán, una barquilla, tripulada por cinco moros, con cargamento de sal y azúcar.

Obligados por el temporal se retiraron a la isla, amarrando la embarcación y saltando la tripulación a tierra.

Ayer se vió que la embarcación era arrastrada por el temporal, sin que pudiera ser auxiliada por la plaza.

Detalles.

ALHUCEMAS. (Depositado a las 13,50; recibido el 8 a las 1,35.) Hoy llegaron a la plaza los tripulantes de la alncha que fué arrastrada por la corriente.

Dicen que la lancha encalló en la playa, habiendo desaparecido el cargamento.

Continúan los moros festejando el Ramadán.

Ayer se oyeron muchos tiros de fusil, y a

las tres de la tarde se oyó un disparo de cañón, hecho en la fortaleza de Adrar Sidum.

## VALENCIA

Aniversario de un fusilamiento.

VALENCIA. (Viernes, noche.) Se anuncia para mañana la celebración de un mitin que se relacionará con el primer aniversario del fusilamiento de Ferrer.

El ferrocarril directo.

El presidente de la Diputación Provincial y el teniente de alcalde Sr. Valentí han marchado a Madrid para gestionar particularmente el fallo del proyecto de ferrocarril directo de Madrid a Valencia.

La semana próxima marcharán Comisiones de diputados y concejales para tratar de la municipalización del directo y conseguir que el Gobierno acepte uno de los proyectos presentados.

Congreso Nacional de zapateros.

VALENCIA. (Viernes, noche.) Se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso Nacional de zapateros, presidida por el señor Bataller.

En la mesa presidencial se encontraban también los individuos del Comité de la Exposición, el Ayuntamiento y otras personalidades.

Leídas las conclusiones de que ya di cuenta en anteriores días, han quedado aprobadas.

El Sr. Maroto, de Madrid, pronuncia un discurso, elogiando el carácter y la finalidad práctica de las conclusiones del Congreso.

También pronuncian discursos, unos de despedida, otros para elogiar los trabajos del Congreso, el secretario del Comité de la Exposición, Sr. Almaraz; el concejal Sr. Semper y los congresistas Sres. Miserachs, Alvarez, Roig, Garijo, Arnal y Gatiús, hablando en último término el presidente, Sr. Bataller.

Terminada la sesión de clausura, los congresistas se han reunido en un banquete en el Gran Casino.

Se ha brindado por la prosperidad de la industria, y se ha acordado dirigir telegramas a los Sres. Canalejas y Calbetón y al gremio de zapateros de Baleares.

## VASCOS

Escándalo.

BILBAO. (Viernes, noche.) En la sesión del Ayuntamiento celebrada hoy se ha promovido un escándalo mayúsculo.

El concejal socialista Sr. Perezagua protestó de ciertas frases pronunciadas por los concejales de la derecha, y que, a su juicio, eran un insulto inferido al concejal republicano Sr. Bengoa.

Esta acusación motivó un verdadero tumulto, que fué dominado por el alcalde.

Después de la sesión.

BILBAO. (Viernes, noche.) Esta noche se reprodujo la escena de gritos é insultos por cuestiones baladías.

Después de la sesión se reunieron las minorías carlista y nacionalista, acordando recabar de sus partidos la autorización para retirarse del Ayuntamiento y dejarlo en manos de la conjunción republicano-socialista, por entender que el alcalde se muestra parcialísimo en favor de dicha conjunción, abandonando las derechas.

Una salvajada.

BILBAO. (Viernes, noche.) En el pueblo de San Salvador del Valle se celebraba una reunión de jóvenes de ambos sexos.

Un individuo arrojó una cerilla encendida que prendió el pelo de una muchacha.

Esta dió una bofetada al bromista y éste le infirió un navajazo en el costado izquierdo. La muchacha está muy grave.

## El teatro en provincias

LEON. La compañía de zarzuela y ópera que dirige D. Carlos Barrenas ha inaugurado la temporada en este teatro con la obra *La tempestad*, habiendo conquistado grandes aplausos todos los artistas, y especialmente la señorita Astorga, que estuvo sublime en su papel de Angela.

Para hoy está anunciado el estreno de *La vida alegre*. Para esta función se han agotado todas las localidades.

SALAMANCA.—En el teatro Moderno se ha estrenado con éxito lisonjero la obra *El que paga descansa*, que valió un triunfo a la señorita García y a los Sres. Bejarano y Angel.

Pilar Monterde

# INFORMACIONES DE MADRID

## CASA DE LA VILLA

### Sesión ordinaria.

A las diez y media comienza la sesión, bajo la presidencia del alcalde, Sr. Francos Rodríguez.

### Concesión de terrenos.

El Ayuntamiento se da por enterado de una comunicación de la Diputación provincial, por la que se cede al Ayuntamiento la parte de terreno de la carretera de Madrid a Loeches, comprendido desde las Ventas del Espíritu Santo a la zona de defensa de los actuales cementerios municipales.

### La revolución portuguesa.

Antes de entrar en el orden del día, el señor Barrio pide que el Ayuntamiento acuerde haber visto con satisfacción el alzamiento revolucionario y la implantación de la República en Portugal.

El Sr. Francos Rodríguez se opone a que se tome el acuerdo, fundándose en que el asunto no es de carácter municipal.

Insiste en su pretensión el Sr. Barrio, y el alcalde, a su vez, niega la palabra al concejal socialista, entrándose acto continuo en el orden del día.

### Las Compañías de electricidad.

Se aprueba un dictamen proponiendo un expediente de denuncia contra las Compañías de Electricidad, por las acometidas realizadas sin licencia hasta 1904, y que, sin perjuicio de las determinaciones que en definitiva se adopten, se proceda al inmediato cobro de las cantidades liquidadas con la conformidad de dichas Compañías.

### Licencias.

Se concede licencia para construir una casa en un solar con fachadas a las calles de San Julián y Zamora; otra en el solar número 20 de la calle del Arroyo del Torero.

Para verificar obras de consolidación y reforma en la finca núm. 149 de la calle de Fuenarreal; para construir un pabellón en el jardín de la finca núm. 11 de la calle de Ríos Rosas; para construir otro de planta baja y principal en un solar situado en la calle de Juan Bravo, esquina al paseo de Ronda.

Para verificar obras de ampliación en la casa núm. 142 moderno de la calle de Alcalá; para construir un local de planta baja en el solar núm. 4 de la calle de Batalla del Salado; para verificar obras de consolidación y reforma en una finca situada en el pasaje de Valdehilla, con fachada a las calles de Solares y Hermosa; para construir una casa en el solar núm. 4 de la calle de Donoso Cortés, y otra en el solar núm. 23 de la ronda de Toledo.

### Anuncio de subasta.

Se acuerda anunciar nueva subasta con carácter de urgencia para contratar el derribo y aprovechamiento de materiales de la casa núm. 2 de la calle de la Colegiata, por el precio tipo de 4.000 pesetas.

### Asfaltado de calles.

Se aprueba un presupuesto para la instalación de pavimento de asfalto en el trozo de la Corredora Alta de San Pablo, comprendido entre la calle de la Palma y la plaza de San Ildefonso, con cargo su importe de 18.945,60 pesetas al presupuesto para el año próximo.

### Una prórroga.

De conformidad con la Jefatura de Fontanería Alcantarillas, se acuerda la concesión de prórroga para terminar las obras de construcción de los evacuadores del subsuelo en la Puerta del Sol.

### Para los milicianos.

Pasa a estudio de la Comisión correspondiente una proposición del Sr. Aragón para que se conceda a la compañía de Milicianos Nacionales de Madrid 1.000 pesetas, con cargo al capítulo de Imprevistos, como compensación de los gastos que se la originaron prestando servicio de guarnición en Madrid durante la guerra de Melilla, y que en los presupuestos venideros se consigne a favor de dicha compañía una subvención de 1.500 pesetas.

### Alumbrado.

Fue tomada en consideración una proposición del Sr. Fraile interesando se consigne en presupuesto la cantidad necesaria para instalar el alumbrado por gas en la barriada de las calles del Comandante Cirujeda, Maestrazgo, Morella, Lorenza Álvarez y Almogot.

### Ot a proposición.

Pasa a estudio de la Comisión correspondiente una proposición del Sr. Trasserra para que se modifique la condición 16 del pliego de las económicas administrativas del concurso para la construcción de Matadero, suprimiendo la obligación de reintegrar con un sello de subastas de 10 pesetas, por cada 500 ó fracción, los resguardos de los depósitos provisionales.

### Asilos y cantinas escolares.

Pasó igualmente a estudio de la Comisión una proposición del Sr. Dorado para que, en vista de la proximidad del invierno y de la apertura del curso escolar, se proceda a la instalación de asilos nocturnos y cantinas escolares, conforme a acuerdos municipales tomados a instancia del Sr. Dorado y aún no cumplidos.

### Sobre la enseñanza.

El Sr. Dicenta se extraña de que el alcalde haya suspendido el acuerdo municipal referente al nombramiento de jefe y secretario del Negociado de mejoramiento de la enseñanza, cuyo concurso se anunció en el Boletín municipal.

El alcalde demostró que, aunque puso el cumplimiento del art. 84 de la ley Municipal, ha

tenido que ir a conocimiento y sanción del gobernador y de la Comisión provincial.

### Mutualidad escolar.

El Sr. Vallejo dió cuenta de la sesión celebrada por el Instituto Nacional de Previsión, en el palacio de la Diputación provincial de San Sebastián, presidida por S. M. el Rey, y de las manifestaciones hechas en su discurso por el Sr. Dato de que la nueva orientación a las nuevas generaciones y a los que han iniciado con general aplauso, que el alcalde y el Ayuntamiento de Madrid al acometer decididamente el problema de organizar una Mutualidad Escolar, a la que estarán afiliados todos los alumnos de las escuelas municipales de la corte.

### Escándalo monumental

El Sr. Quejido, después de pedir que se anuncien oposiciones para cubrir las plazas administrativas que puedan vacar, y de denunciar a algunos capataces de servicios municipales que no tienen condiciones de mando y tratan mal a sus subordinados, dice que va a felicitar a los concejales monárquicos y al alcalde por un hecho del que ha tenido conocimiento por el Boletín.

Dice que conocía al alcalde como buen periodista, literato y autor dramático; pero que ignoraba que fuese cautequista.

A un signo de extrañeza de la presidencia, contesta el Sr. Quejido, diciendo:

—Catequista, sí, puesto que ha logrado domar y reducir a dos concejales que se sentaban en estos bancos (señalando a los de los republicanos), y que al aceptar las delegaciones de Vías públicas y Mercados han dejado de estar con nosotros, y de ese modo, si antes éramos 25 republicanos y 25 monárquicos, ahora seremos 27 monárquicos y 23 republicanos.

El Sr. Francos Rodríguez ataja al orador, diciéndole que en asuntos que interesan al pueblo de Madrid no hay republicanos ni monárquicos; sólo existen administradores del pueblo, y que al encomendar él la inspección de un servicio a un concejal no mira ni tiene en cuenta su procedencia ni su color político.

Insiste el Sr. Quejido en sus censuras a los dos concejales republicanos aludidos, que son los Sres. Dorado y Pérez Guerra, que no se hallan en el salón, y repite su juicio de que han dejado de ser republicanos.

El republicano Sr. Ramos se levanta airado y, encarándose con el Sr. Quejido, le dice que no tiene derecho a emitir esos juicios ni a hacer esas apreciaciones.

—Eso es una falsedad —exclama.

Y desde aquel momento es imposible seguir con fidelidad el curso del escándalo.

Entrán en el salón los Sres. Pérez Guerra y Dorado.

Los concejales republicanos, de pie, increpan duramente a los socialistas; éstos rechazan con energía los apóstrofes que reciben de sus compañeros de coalición, y los campanilleros del presidente llamando al orden a los irritados ediles son ineficaces para que el orden se restablezca.

—Sinvergüenzas!  
—Infames!  
—Canallas!  
—Falsarios!  
—Los canallas son ustedes!  
—Ustedes lo son más!

Estas son las frases que con más frecuencia se oyen, mezcladas con otras que la moral y el respeto a la religión nos vedan reproducir.

Durante más de cinco minutos el vocerío es ensordecedor.

Mientras los concejales monárquicos permanecen sentados haciendo señas de calma y de quietud, republicanos y socialistas siguen increpándose, y el alcalde, cansado de gritar y de golpear la mesa presidencial con la campanilla, exclama:

—En vista de que mis esfuerzos resultan impotentes para restablecer el orden, se levanta la sesión.

Los concejales monárquicos aplauden al alcalde; ediles y periodistas invaden el centro del salón de sesiones, y durante largo rato comentan y discuten a gritos el desarrollo del escándalo, que ha sido de los mayores que hemos presenciado, y que en algunos momentos temimos tuviera más fatales consecuencias, porque los puños de algunos oradores se aproximaban demasiado a los rostros de sus impugnadores.

## ¡POR FIN LA SALUD!

Tras muchos remedios inútiles, se dió con la verdadera curación de las enfermedades de las vías urinarias por medio de las Aguas de La Alameda (Guadarrama). Las mejores de mesa. Con su uso diario se evitan los terribles cólicos biliares y nefríticos. Depósito, Carmen, 26. Teléfono 2.084.

## Mundo eclesiástico

Inauguración de un templo. —Según se había anunciado, el próximo lunes, 10 del corriente, tendrá lugar la inauguración de la capilla de la Real Congregación del Dulce Nombre de María, sita en la calle de Atocha, 14, con los actos siguientes, que serán presididos por S. M. la Reina Doña María Cristina y SS. AA. RR. las Infantas doña María Teresa y doña Isabel, entusiastas bienhechoras de las obras pías y caritativas que la Real Congregación practica.

A las diez de la mañana, bendición de la capilla por el nuncio de Su Santidad. A continuación, misa solemne cantada, con acompañamiento de orquesta, por señoras y señoritas congregantes.

El sermón estará a cargo del elocuente orador sagrado reverendo padre Francisco Jiménez Campaña, de las Escuelas Pías de San Fernando.

Terminará con solemne Te Deum y comi-

da a cuarenta mujeres pobres, que costea S. A. R. la Infanta doña Isabel, en sufragio y como recuerdo del natalicio de su augusta madre Doña Isabel II (q. s. g. h.).

El día 12 habrá misa rezada a las once; después, rosario, y a las doce, comida a cuarenta mujeres pobres, que costea la marquesa de Squilache, ilustre congregante y benemérita favorecedora de los pobres.

El día 13, misa a las once; a continuación, rosario, y a las doce, comida a cuarenta mujeres pobres, que costea la caritativa y distinguida congregante doña Carlota Bolomburo, viuda de Adaro.

El domingo 16, misa rezada a las once; en seguida, rosario, y a las doce, comida reglamentaria a cuarenta hombres pobres.

El día 17, aniversario del fallecimiento de la Princesa de Asturias doña María de las Mercedes (q. s. g. h.), a las once, misa rezada; después, rosario, y a las doce, comida a cuarenta mujeres pobres, que costea S. M. la Reina doña María Cristina.

## DE GRACIA Y JUSTICIA

### Decreto importante

El Rey ha firmado ayer mañana un decreto de Gracia y Justicia.

Según la nueva disposición, las vacantes desde magistrado de territorial de fuera de Madrid a juez de ascenso, ambas categorías inclusive, se proveerán: la primera y segunda en la categoría inferior, en los que ocupen el primer lugar de los escalafones. El Gobierno no hará uso de la facultad que le confiere el párrafo tercero del art. 44 de la ley adicional a la orgánica.

La tercera y cuarta, en la forma que determina el art. 8.º del real decreto de 24 de septiembre de 1889.

La provisión de los Juzgados de entrada se atenderá a lo dispuesto en el art. 40 de dicha ley, renunciando el Gobierno a la potestad discrecional que le atribuye el expresado artículo.

Sin embargo de esto, quedan a salvo los derechos que a los secretarios y vicesecretarios concede el art. 53 de la ley y los derechos adquiridos por los abogados que antes del 14 de marzo de 1907 tuviesen concluidos sus expedientes de ingreso en la carrera judicial y declarada su aptitud por la Junta calificadora.

Estos derechos sólo se harán efectivos cuando el Gobierno lo estime oportuno, en la vacante correspondiente al último de los turnos de las respectivas categorías.

Podrán volver al servicio los cesantes, de magistrado de territorial a juez de entrada, que tengan informada favorablemente su petición por la Junta.

Las licencias que se concedan a los funcionarios no podrán exceder de un mes.

En los artículos del decreto se regula, además, todo lo referente a traslados, permutas y excedencias.

Esta disposición es probable que sea publicada mañana por la Gaceta.

## Un vicio disculpable

No se debe censurar a quienes sienten la irresistible pasión por el café si éste es de la marca El Café. Tomad una sola taza, y os convenceréis de su razón; por algo se le denomina el Rey de los Cafés. Despacho central y almacén, Hernán Cortés, 7, y Sucursal en Fuencarral, 33. Excelentes téis, azúcares, bombones y cacao.

## PLEITOS Y CAUSAS

### En el Supremo.

Una notificación hecha erróneamente a un interesado, ¿puede surtir efectos en perjuicio del mismo?

Esta cuestión la discute con mucho acierto en la Sala tercera del Tribunal Supremo el letrado D. Manuel Morales.

En la misma Sala, los Sres. Díaz Cobea y Gabriel Rodríguez ventilan la inclusión en el catálogo público de unos Montes de Mieres.

### Entre panaderos.

Dos panaderos encontráronse una noche en la calle del Amparo y cuestionaron por asuntos de la Sociedad de resistencia a que uno de ellos pertenecía. Uno de los panaderos sacó una navaja para agredir a su compañero, y el agredido, entonces, le dió dos palos que le produjeron la muerte.

El fiscal, Sr. Velázquez de Castro, acusa al procesado, Eleuterio Vila, como autor de un delito de homicidio.

El defensor, Sr. Bergia, alega la circunstancia de legítima defensa.

### En la verbena.

La verbena de San Antonio tuvo el año pasado una nota sangrienta.

Fue autor de ella un rosquillero llamado Juan Espinosa. Dos hombres, embriagados, se le acercaron y empezaron a comer las rosquillas que tenía en el puesto; protestó el rosquillero, y uno de los borrachos le pegó una bofetada, a cuya agresión contestó aquél pegándole un pinchazo.

El herido falleció a los diez y siete meses, cuando se estaba tramitando la causa por lesiones.

El rosquillero fue después considerado como autor de la muerte.

Los forenses, con su informe, han destruido en el juicio esta suposición; la muerte del borracho fue independiente de la lesión que el rosquillero le produjo.

El fiscal, Sr. Cardenal, ha modificado sus conclusiones, acusando a Juan Espinosa como autor de un delito de lesiones.

V como el procesado, en vista de la nueva calificación, optó por el Tribunal de Derecho, después de informar el defensor, Sr. Barrio-vero, quedó el juicio concluso para sentencia.

ALVAR-ARRANZ.

## GUARDIA CRIMINAL

### UN MATRIMONIO MUERTO

No se explicarán fácilmente los lectores que, sin motivo ni razón, sólo porque sí, un guardia de Seguridad, precisamente un individuo que por ser agente de la autoridad debía tener por norma de conducta la evitación de todo delito, haya matado a un matrimonio, haya cometido dos crímenes, con grandísimo riesgo de que hubieran quedado muertos varios individuos.

Porque fue casi casi un milagro que en la taberna cuyos dueños resultaron víctimas de la inquina ó de la locura de ese guardia homicida no quedaran muertos tres ó cuatro de los parroquianos que a la hora del suceso se hallaban jugando tranquilamente al dominó en el establecimiento.

### Cómo ocurrió el suceso.

A las ocho de la noche, próximamente, el guardia de Seguridad número 11, Cristóbal Bueno, bajaba por la acera de la calle del Divino Pastor. En el número 6 de dicha calle se halla establecida una taberna, cuyo dueño era hasta anoche José Menéndez, de treinta y cinco años, casado.

Menéndez se hallaba a la puerta de su establecimiento cuando pasó por allí el guardia.

Habían dicho al tabernero, sereno al mismo tiempo de la propia calle, que el guardia Cristóbal Bueno quería presentar una denuncia contra él porque despachaba vino después de las doce de la noche.

Por otra parte, parece que entre guardia y sereno existía una pequeña deuda de 12 pesetas, y que la denuncia sería presentada por el de Seguridad si el tabernero y sereno le reclamaba las doce pesetas consabidas.

Pero resulta averiguado que anoche Menéndez no habló ni una sola palabra de la deuda a su agresor, y que entre éste y aquél se entabló el siguiente diálogo:

—Me han asegurado —dijo el tabernero— que va usted a denunciarme, y no me parece justo, porque en todas las tabernas de Madrid se despacha ya después de las doce de la noche.

—Podrá ser verdad lo que usted dice —replicó el de Seguridad—, pero está mandado que no se tenga abierto, y pienso denunciarle a usted.

—Parece mentira que se porte usted tan mal conmigo, porque si uno fuera a decir todas las cosas que sabe...

—¿Y qué sabe usted de mí?

—No tengo ahora por qué decirlo.

—Pues hace falta que lo diga, porque a mí ni usted ni ningún tabernero tiene que ocultarme ninguna cosa.

—Le digo a usted que sí.

—Y yo le digo a usted que me van cargando sus palabras y que si no se calla le voy a pegar un tiro ahora mismo.

—Vamos, no será tanto ni tan fuerte. No vaya usted a creer que a mí me asustan las bravatas.

—¿Que no? Pues lo va usted a ver.

Y diciendo y haciendo, echó mano al revólver el ya acalorado guardia, y desde la misma acera hizo un disparo sobre el tabernero.

No se puede asegurar si el primer proyectil hizo blanco en el cuerpo del desgraciado Menéndez, porque éste, como era natural, trató de retirarse al ver que la cosa iba de veras.

Lo cierto es que el guardia penetró en la tienda y que, ya a un paso de la puerta, hizo un segundo disparo sobre el tabernero.

Este se apoyó sobre un velador, y allí, echado de bruces, permaneció unos minutos.

Al ruido de las detonaciones acudieron la mujer de Menéndez, Josefa Rodríguez, que se hallaba a la puerta de la trastienda, y el medidor, Rafael Calvo, que cenaba en la indicada habitación.

La mujer, que estaba en meses mayores, al ver moribundo a su marido, cayó al suelo, presa de un accidente, y el guardia, ciego, loco por la ira, por una pasión incomprensible que sin duda se apoderó de él, pues de otra manera no se concebir su acto, disparó dos veces sobre el cuerpo de la infeliz tabernera, dejándola también moribunda.

Los lectores pueden suponer la escena que se produjo en la taberna. Unos parroquianos huyeron, otros cogieron las banquetas y trataron de defenderse con ellas, alguno se metió detrás del mostrador, y no faltó quien se metió debajo de una mesa.

Porque el guardia Bueno, descompuesto, pálido, con ojos que se escapaban de sus órbitas, y siempre amenazador con el revólver en la mano, causaba, no miedo, sino verdadero pánico, y nadie se atrevió a detenerle. Quizás por lo mismo que nadie se echó sobre él para apresarle, tal vez porque a la vista de sus víctimas le recordara la conciencia, lo cierto es que Cristóbal Bueno salió a la calle, y como si nada hubiera hecho, fuere calle abajo, en la dirección de la Comisaría del distrito de la Universidad.

Digamos en su favor que, llegado al Centro policiaco, se presentó al sargento de guardia, diciéndole lo que acababa de hacer.

### Las víctimas.

Pasados los momentos de estupor de los parroquianos, los desdichados esposos fueron recogidos y trasladados sin perder tiempo a la Casa de Socorro del distrito, situada en la calle de San Bernardo.

Apenas ingresado Menéndez, expiró.

También Josefa murió en el benéfico establecimiento al poco rato de ingresar y antes de que los facultativos, Sres. Taboada y Cebrán, pudieran practicar ninguna cura.

### Las heridas.

El reconocimiento facultativo hizo conocer que sólo había alcanzado un proyectil a cada uno de los esposos, pues solamente presen-

taban una herida de entrada y otra de salida.

A Menéndez le penetró la bala por encima de la teñilla derecha, y le salió por la espalda.

El proyectil que produjo la muerte a Josefa Rodríguez entró por la región precordial, y salió también por la espalda.

La bala teñala Josefa sostenida por la camisa y el corsé; de modo que cayó al suelo tan pronto como dichas prendas fueron separadas del cuerpo.

### Al Juzgado.

Tan pronto como el juez de guardia, que anoche lo era el del distrito de Buenavista, señor Vela, tuvo conocimiento del suceso, se personó, acompañado del escribano, Sr. Aguilar, y del oficial, Sr. Amorós, en la Casa de Socorro; pero no pudo saber una palabra de lo acaecido en la tienda de vinos, varias veces mencionada, porque Josefa, la única víctima que todavía conservaba algo de vida, no pudo declarar absolutamente nada.

Más tarde declaró el medidor, Rafael Calvo, relatando los hechos como nosotros acabamos de hacerlo.

### Los hijos de las víctimas.

El desgraciado matrimonio deja tres hijos de corta edad, Antonio, Pepita y Manolo, de siete, cuatro y tres años, respectivamente.

Anoche mismo se hicieron cargo de los huérfanos unos parientes suyos.

Este crimen ha producido en el barrio verdadera indignación, precisamente porque el matrimonio estaba muy bien visto y porque deja esas tres criaturitas de corta edad en una orfanda espantosa.

### Por qué fué el guardia a la taberna.

Como en estos casos suele fantasearse mucho, algunas gentes suspicaces pretendían deducir consecuencias poco piadosas para la desgraciada Josefa. Conviene, pues, decir los motivos que el agresor tuviera para ir hacia la taberna.

El guardia es viudo y vivía hospedado en casa de una mujer que, a la vez, era asistente de los taberneros.

Anoche, la patrona del guardia se hallaba en la taberna a la indicada hora, y Cristóbal Bueno tenía necesidad de ir a la tienda de vinos para pedir la llave de su casa, San Andrés, 20, a Manuella, la asistente.

### El guardia, preso.

Desde la Comisaría fué conducido Bueno a la Casa de Canónigos y encerrado en un calabozo, donde pasará la noche.

En los primeros momentos corrió el rumor de que el criminal se había suicidado; pero no es exacto.

### Declara el agresor.

El agresor, para justificar su inconcebible proceder, declaró ante el juez que el tabernero, cuando cuestionaron en la puerta de la tienda, le pegó un tremendo puntapié, que le sacó de quicio.

### Los cadáveres.

Desde la Casa de Socorro fueron trasladados los cadáveres de los infortunados taberneros al Depósito Judicial, cerca de la media noche.

## En el extranjero

son cada día más renombradas las maravillosas AGUAS DE CABREIROA. Verdad es que para los artríticos, diabéticos y gotosos no tienen rival en el mundo. Los enfermos de las vías urinarias, digestivas y biliares saben hallar con su uso una rápida curación. Depósito, Arenal, 1, segundo.

## VIDA LOCAL

### DEFUNCIONES

Han fallecido en Madrid:

Doña María Martín, 56 años, Velázquez, 3.—María Bárcena, 65 años, Serrano, 100.—José María López, 65 años, Oso, 9.—Juliana Tejero, 35 años, Martín de los Heros, 65.—José Santos, 46 años, Ferrocarril, 46.—María Fraile, 55 años, Hospital de la Princesa.—Carmen Muñoz, 44 años, Santa Isabel, 35.—Juan Medina, 64 años, Elipa Baja, 2.—José Aracil, 73 años, Caballero de Gracia, 26.—Isabel Martín, 25 años, Martín de los Heros, 6.—Guadalupe Rubio, 73 años, Monteleón, 40.—Victoriano Perea, 19 meses, Carnero, 3.—José Carral, 2 años, Aduana, 25.—Luis Pazo, 14 meses, Paloma, 7.—Carolina Calderón, 26 meses, Cabestreros, 16.—Policiano Villarejo, un año, Espino, 5.—Carmen Blanco, 30 meses, Victoria, 8.—Manuel García, 4 meses, Mendizábal, 10.—Valentín Bajtón, 60 años, Hospital Provincial.—Florentina Bernal, 32 años, Idem id.—Isaías Oriza, 3 meses, Idem id.—Juan Garzuelo, 68 años, Depósito judicial.—María Ruiz, 90 años, Murcia, 3.—Tomas Calvo, 52 años, Solana, 4.—Luis Lorenzo, 7 meses, Marqués de Santa Ana, 27.—Berta Bajón, 15 meses, carretera de Extremadura, 44.—Ramona Cano, 5 años, Idem.

## Centros y Sociedades

Centro Extremeño. —Celebrará el domingo 9 del actual, a las nueve y media de la noche, la solemne velada de inauguración de curso, estando encargado del discurso de apertura el distinguido periodista y literato extremeño D. Mario Roso de Luna, director de estudios de dicho Centro, la que terminará con un escogido baile, en obsequio a los señores socios y sus familias.

# VIDA PARLAMENTARIA

## EN EL SENADO

### LA SESION

VIERNES 7.

A las tres y media en punto comienza a sonar la campanilla convocando a sesión a los senadores, que en gran número acuden al salón.

Las tribunas están llenas, y en el banco azul, además del Sr. Canalejas, se sientan los ministros de Fomento, Guerra, Estado, Marina y Justicia.

El PRESIDENTE declara abierta la sesión a las cuatro menos veinticinco, y aprobada el acta, le concede la palabra al Presidente del Consejo de Ministros.

El Sr. CANALEJAS explica el concepto que tiene del régimen parlamentario, y dice que se considera obligado a pedir el concurso de las Cortes para todos los asuntos que ocupan al Gobierno en estos momentos, que, aunque difíciles, no son de extrema gravedad.

Recuerda que el Gobierno conocía los trabajos revolucionarios de algunos elementos que denunciaron antes de terminar el anterior período de sesiones, y hace mención igualmente de los trabajos, no religiosos, sino políticos, de parte de los obispos, y, por último, cita también la labor facinorosa de algunos obispos de levita, para afirmar que será un hecho la concentración de las fuerzas monárquicas.

Dice que en la política española hay algo de aquellas infecciones de los tiempos medioevales, que envenenan a cuanto le rodea.

Añade que la sombra del ultramontanismo, que se considera enterrado para siempre, será la causa de que no lleguen a una inteligencia entre conservadores y demócratas.

Censura la campaña realizada por medio de hojas impresas, muchas veces sin pie de imprenta, que ciertos elementos publican combatiendo la labor del Gobierno.

Declara que el llamado proyecto de ley del candado es una cuestión de gabinete para el Gobierno.

Depositario de vuestra confianza, quiero vivir con vosotros, a vuestro frente, hasta morir con vuestra bandera.

Estas llamadas manifestaciones, calificadas de católicas, han tenido por pretexto la política que llaman antirreligiosa del Gobierno.

Los agitadores, los iniciadores, no pueden confundirse con los hombres sencillos y los prelados, que han ido de buena fe y no a perturbar el orden público.

Cuando la huelga de Bilbao estaba en su período más agudo, se nos pidió autorización para celebrar una manifestación, y como las autoridades locales no podían responder del orden, el Gobierno la prohibió, considerando el proyecto de faccioso, porque no es posible permitir que en un momento determinado invadan una población con elementos de otras provincias, como la intentona facinorosa de San Sebastián.

La llamada Junta Católica de Bilbao, que no es ni junta ni católica, intentó hacerse obedecer, por el capitán general de Bilbao.

Este dijo al Gobierno que no creía oportuno autorizar la manifestación proyectada, y el Gobierno manifestó que quedaba en libertad de obrar como estimase oportuno y conveniente.

El Gobierno sólo se ha opuesto a la manifestación de San Sebastián y a la de Bilbao, y quien diga lo contrario, miente.

Dice que el verano es la época de las huelgas, y que en Inglaterra ha habido 120 huelgas en un año, y 12 en Francia, y eso explica que la Prensa haya dado tanta importancia a la huelga de Bilbao, como si fuera el tema único de discusión, y esa clase de huelgas se repetirán, lo mismo bajo el mando de los liberales que bajo el Gobierno de los conservadores.

De una cosa se puede vanagloriar este Gobierno: de que esta huelga de sesenta y cuatro días se ha terminado sin derramar una sola gota de sangre.

Se defiende de las censuras que al Gobierno se han dirigido por el inmediato envío de tropas a Bilbao, diciendo que cuando los Gobiernos envían los elementos de fuerza a desestampar o tardamente, se les envía a que ejerciten actos de violencia, y eso ha querido evitarlo el Gobierno.

Censura las coacciones patronales, por considerarlas tan perniciosas como las de los proletarios, y defiende la conducta del ministro de la Gobernación en la huelga de Bilbao.

Hablando del problema marroquí, dice que representa una preocupación para banqueros, comerciantes, políticos y proletarios, y esto es necesario tratarlo franca y lealmente.

Se ha fantaseado tanto sobre este asunto, que se ha hablado de centenares de millares de hombres enviados a Ceuta y Melilla, cuando sólo se han enviado unos cuantos centenares; se ha dicho que hemos acumulado allí centenares de cañones, y es una inexactitud manifiesta.

Estamos en condiciones de no dejarnos ultrajar en nuestro honor nacional; pero no hemos intentado rebasar los límites de la prudencia en la penetración que nos hemos visto obligados a realizar en el Norte de Marruecos.

Hace constar que, afortunadamente, la situación económica del país es lo suficientemente desahogada y el espíritu nacional lo bastante robustecido para no dudar en ningún caso que se ofenda el honor de la Patria. (Aplausos.)

Refiriéndose al estado de las negociaciones con el Rif, dice que no está lejano el día en que queden solucionadas nuestras gestiones, y en cuanto a las negociaciones con el Vaticano, añade, no se podrá traer al Parlamento en todo el mes de octubre una solución de los trabajos que está realizando el Gobierno. (Entran en la tribuna de diplomáticos El Mokri y dos de sus acompañantes.)

El Sr. Canalejas hace constar los propósitos del Gobierno de discutir ampliamente los Presupuestos para el año próximo.

Refiriéndose al presupuesto extraordinario

de 1.500 millones, dice que lo considera fundamental, por el Gobierno no puede sujeta a la ruina de dejar inservidos muchos servicios públicos, aunque esto sirva de origen a censuras al Gobierno.

Añade que es una cuestión de honor para el Gobierno el discutir el proyecto de ley del candado en esta primera serie de sesiones parlamentarias.

También considera cuestión de dignidad para el Gobierno el aprobar el proyecto de ley de supresión de la redención del servicio militar, y dice que por lo mismo que se ha dicho que es un proyecto que encontraría grandes dificultades en el Senado, ha querido presentarlo en esta Cámara, creyendo contar con el patriotismo de los senadores.

Tributa grandes elogios a la sabiduría del Senado, y no duda que todos los senadores cooperarán a la obra del Gobierno poniendo al servicio de ella todo el patriotismo, de que tantas pruebas han dado en el proyecto de ley de interés general, que la opinión reclama. (Aprobación.)

Al pedir esta cooperación, exclama: «Si nos otorgáis vuestro concurso, la Patria os lo pague; si no lo negáis, lucharemos con nuestras propias fuerzas.»

Refiriéndose a la revolución de Portugal, dice que es un hecho que no puede considerarse como trivial y liviano, aunque no puede influir en nuestra vida local.

Termina diciendo que el Gobierno irá y llegará hasta donde quiera la mayoría. (Aplausos.)

El conde de URQUIJO manifiesta que, conociendo los propósitos del Sr. Canalejas de hablar en el Congreso, está a disposición de la Mesa, por si quiere reservarse el uso de la palabra para la próxima sesión.

El Sr. CANALEJAS agradece la atención y se suspende el debate.

A las seis menos veinte pasa el Senado a reunirse en sesiones.

A las seis menos cinco se reanuda la sesión, bajo la presidencia del Sr. Salvador.

Se aprueba definitivamente el proyecto de ley de duración de la concesión de los tranvías valisoleños.

Se da cuenta de la reunión de Secciones y del despacho ordinario, y se levanta la sesión a las seis en punto.

## EN EL CONGRESO

### LA SESION

VIERNES 7.

A las cuatro menos cinco ocupa la presidencia el conde de Romanones y declara abierta la sesión.

En los escaños, diez y seis diputados. El banco azul, desierto. Las tribunas, bastante concurridas. Queda aprobada el acta.

Toma asiento en el banco del Gobierno el ministro de Hacienda.

Jura el cargo un señor diputado. En la tribuna diplomática se halla El Mokri.

Se procede a sortear los distritos que han de ser representados por los diputados que han traído más de un acta y no se han decidido por cuál de aquéllos han de ostentar la investidura de diputado.

Del sorteo resulta que el Sr. Canalejas representará a Alcoy; Romanones, a Guadalajara; Fernández Latorre, a Coruña; Sol y Ortega, a Málaga; y Lombardero, a Puente deume.

Este resultado produce risas.

ORDEN DEL DIA

Son aprobados sin discusión los dictámenes de actas siguientes:

Noya, por donde ha sido elegido el señor Prieto Mera; Carballino, el Sr. Zabala; Ganzo de Limia, el Sr. Barber (D. Francisco); Puigcerdá, el Sr. Beltrán Serra; Pego, el señor Vega Seoane, y Zaragoza, el Sr. Romeo (D. Leopoldo).

Se aprueba el informe del Tribunal Supremo sobre el acta de Vendrell, declarada limpia, por donde fué elegido el Sr. Cárner.

Pónese a discusión el acta de Gudiá, impugnada el Sr. Sáenz de Quejana.

El Tribunal Supremo propone que se declare la validez de la elección, aptitud y capacidad legal del candidato proclamado, don Francisco Manzano Alfaro.

El Sr. Quejana asegura que se han cometido una inhumanidad de atropellos de la ley electoral y en la constitución de las Mesas en el acta de la elección.

A este efecto afirmó que hubo colegio en que a las siete de la mañana estaba llena de sufragios la urna.

Esto constituye un vicio de nulidad, al decir del diputado conservador, porque en el Supremo, para anular el acta de Belmonte en la elección general, se habían apoyado en hechos parecidos o iguales.

Contesta el Sr. MOROTE (D. José), aduciendo razones para demostrar la validez del acta. La más valiosa de esas razones se refiere a que el candidato derrotado no ha podido probar ante el Supremo la ilegal constitución de las Mesas.

Interviene en la discusión el Sr. AZCARATE, a instancia del Sr. Quejana.

Discute el diputado republicano un punto doctrinal de la ley, sosteniendo que no importa que un candidato derrotado no pruebe la ilegal constitución de las Mesas para anular un acta, porque el asunto no afecta solamente al candidato, sino al país que representa. Es decir, que estas cuestiones de actas no son asuntos de tuyo y mío, sino intereses generales.

Rectifica el Sr. QUEJANA, e insiste en que está probada la constitución de las Mesas, y que, según el mismo Tribunal Supremo declaró en el acta de Belmonte, éste es un vicio de nulidad, porque afecta a la esencia de la elección.

Rectifica también el Sr. MOROTE, insistiendo en sus argumentos anteriores.

(El Mokri se retira de la tribuna, sin duda aburrido porque la discusión de actas tiene pocos atractivos.)

El ministro de la GOBERNACION interviene para decir que tiene razón el señor Quejana al decir que la constitución de las Mesas es lo más esencial de la ley; pero también la tiene el Sr. Morote, cuando dice que no se ha probado que las Mesas se constituyeran ilegalmente.

Queda aprobado el dictamen en votación ordinaria.

Se aprueban sin discusión estos proyectos de ley:

Declarando de interés general y de refugio el puerto de Espasante (Coruña), y el de Ortigueira (Coruña).

Incluyendo en el plan general de carreteras una de Ibagá a Belver; otra de Puente de Codeira al santuario de San Andrés de Teijido; otra de la Garita a la de Linares a Vivero, y de Pitareque a la de la Venta de la Pintada a Cantaxiça.

Fueros y prerrogativas

El Sr. ZULUETA (D. Luis) protesta contra la orden de las autoridades de Barcelona prohibiendo las manifestaciones de entusiasmo y alegría hechas en dicha capital con motivo de los sucesos de Portugal. Porque asegura que la República está ya proclamada en Portugal, aunque los informes oficiales no correspondan a los hechos.

Se queja del liberalismo del Gobierno y le pone en duda.

El ministro de la GOBERNACION le contesta, defendiendo el criterio y la conducta liberal del Gobierno, porque desde que subió al Poder está España en manifestación continua.

Respecto a Barcelona, defende la conducta de aquel gobernador, porque las manifestaciones podían dar motivo a una alteración de orden público.

Por último, recuerda al Sr. Zulueta las palabras que ayer pronunció el Presidente del Consejo respecto a la prohibición hecha en Madrid de poner colgaduras en un Circolo republicano, y todo lo relativo a los sucesos de Portugal.

El Sr. IGLESIAS (D. Emiliano) pregunta al ministro de la Gobernación por qué ha prohibido en Barcelona que los dependientes de carboneras fueran a depositar coronas a la tumba del desgraciado Ramón Clemente García, fusilado el 4 de octubre de 1909.

Expone algunas consideraciones para demostrar que dicha manifestación no podía legalmente ser prohibida.

Pregunta: ¿Se suspenderían unas exequias que en la Catedral, por ejemplo, se celebraran por el alma de Ramón Clemente, en vez de haber celebrado una manifestación? Creo que no.

Luego pregunta:

Los estatutos de la Federación de patronos de Sabadell y de carreteros de Barcelona han sido presentados en el Gobierno Civil. Porque estos estatutos imponen fuertes multas a los patronos federados que no cierran sus fábricas y, que yo sepa, no se ha impuesto ningún castigo por coacción.

Después pregunta por la eficacia que tenga el contrato firmado entre patronos y obreros de Sabadell.

Porque esas bases han quedado incumplidas por parte de los patronos, y este asunto puede traer como consecuencia una conflagración.

El ministro de la GOBERNACION asegura que no ha sido prohibida la manifestación de carboneros, y que este Gobierno tiene bien marcada su orientación en las cuestiones sociales.

El Sr. IGLESIAS (D. P.) pregunta al Presidente del Consejo por qué no se ha traído ya a la Cámara el proyecto de ley reglamentando el trabajo en las minas.

Después se refiere a unas palabras del ministro de la Gobernación acerca de si serán prohibidas las manifestaciones políticas, cuando se han consentido las llamadas católicas, que han sido políticas.

El Presidente del CONSEJO contesta, manifestando que no se ha presentado el proyecto sobre las minas porque no lo ha terminado el Instituto de Reformas Sociales.

Declara que se traerá en breve, porque este Gobierno no vive de espejismos, sino que promete para cumplir.

El ministro de la GOBERNACION explica sus palabras respecto a las manifestaciones políticas, pues se refirió sólo a los itinerarios que ellas hubieran de seguir.

El Sr. IGLESIAS (D. P.) hace presente la impaciencia de los trabajadores de Bilbao.

El Presidente del CONSEJO afirma que los obreros de Bilbao son muy conscientes, y saben que estas cosas no pueden hacerse con excesiva precipitación, y que no tenía medios para apremiar a los dignos vocales del Instituto de Reformas Sociales.

Repite que no se trata de engañar a nadie; que cree de necesidad ese proyecto, y que cumplirá su promesa con sinceridad.

Vuelve a rectificar el Sr. IGLESIAS (D. Pablo) y hace consideraciones acerca de la palabra inmediatamente. (Algunos diputados hacen exclamaciones.)

El Sr. IGLESIAS se extraña de esas exclamaciones y dice que puede tardarse tres o cuatro meses en traer el proyecto y volverse otra vez a una situación anormal en Vizcaya.

El Presidente del CONSEJO asegura que no puede haber razón para desconfiar del Instituto de Reformas Sociales ni del Gobierno.

El Sr. REDONET hace tres preguntas: una relativa a un expediente electoral, otra relativa al procesamiento y suspensión del alcalde de Castro Urdiales y otra relativa a la conducta del gobernador de Santander con motivo de las huelgas.

El ministro de la GOBERNACION le contesta que serán atendidos los ruegos debidamente.

El Sr. SORIANO se adhiere a lo dicho por el Sr. Iglesias respecto a Bilbao.

El Presidente del CONSEJO contesta al señor Soriano.

«Si S. S. cree que este Gobierno sólo ha de durar unos días, ¿para qué quiere traernos a las Cortes el proyecto sobre la jornada minera? (Risas.)

Si, Sr. Soriano; porque pudieran creer muchos que la muerte de este Gobierno era la muerte de las Cortes.» (Aprobación.)

Se fija la orden del día para mañana, y se levanta la sesión.

## EN LOS MINISTERIOS

### GOBERNACION

#### Correos y Telégrafos.

En el presupuesto extraordinario leído en el Congreso por el Sr. Cobian se destinan pesetas 27.047.000 al ramo de Correos.

Esta cantidad se invertirá en la construcción de edificios de Correos y Telégrafos en Cartagena, Ferrol, Gijón, Reus, Vigo, Las Palmas y Mahón.

Para contratar la construcción de vagones correos, material de instalación de administraciones principales, estafetas, agencias y carterías rurales, mueblaje de las nuevas oficinas y adquisición de libros para los nuevos servicios.

A Telégrafos, 12.353.000 pesetas, para la adquisición de material de línea y estación, arrastre y mano de obra, y para dotar de aparatos telefónicos 888 estaciones telegráficas.

Adquisición de material de línea y estación, su arrastre y mano de obra, dotación de servicio telefónico a los Ayuntamientos menores de 2.000 habitantes que lo soliciten, y construcción y tendido de un cable desde Barcelona a Génova y otro desde Cartagena a Orán.

Mueblaje para estaciones de nueva creación y adquisición de un buque cableiro.

—Han sido anunciadas las subastas para la conducción del correo entre La Rabada y Abadín, en 1.000 pesetas, y entre Monreal del Campo y su estación, en 900 pesetas.

### INSTRUCCION PUBLICA

#### Universidades.

Autorizando al catedrático de la Universidad de Granada, D. Mariano Gaspar Remiso, para que asista como representante de aquel Centro a la celebración del Centenario de la Universidad de Berlín.

—Se nombra a D. Nicolás de Escoriza delegado del Gobierno español en el Congreso de Arte público, que se celebrará en Bruselas el 8 del corriente.

### DERECHOS PASIVOS DEL MAGISTERIO

#### Clasificaciones aprobadas.

D. Juan Miguel Casado, de Mombuy, se le clasifica con 660 pesetas; D. José María Díaz Ulloa, de Luana, con 560; doña Mariña Martínez Sancho, de Bijuesen, con 540; doña María Amada Manuela Tardío, de Bañares, con 500; D. Francisco de Carlos Echevarri, de Arrellano, con 375; D. Isidoro González Pelletier, de Villagallegos, con 400; doña Eladia Codorniga García, de Taboada, con 540; doña Antonia Mer Puig, de Plasencia, con 600; D. Isidoro Mateos Otero, de Alfaz, con 500; D. Mariano González, de Ambaguan, con 400; doña Mariana Pasteguer Portillo, de Vera, con 940.

Doña María del Carmen Elcheverri, de Cambre, con 720; doña Concepción Ventura Prunell, de Barcelona, con 1.600; doña Encarnación Cabero Anaya, de La Roca, con 540; D. Juan Andrés García, de San Jorge de Vera, con 280; doña Rosa Masó, de Arbués, con 980; doña Juana Navarro, de Azulezar, con 720; doña Josefa Gómez Muñoz, de Petrola, con 412,50; doña Casilda Pastor Alonso, de Salamanca, con 1.140; don Enrique Melá Frutos, de Jete, con 770; D. Juan Díez Pérez, de Arcejal, con 350; don Juan Segura Serra, de Pallargos, con 560; D. Mateo Piñero Arnáiz, de Andoñ, con 720; D. Isaac Sáez González, de Arriño, con 560; doña Librada González Fernández, de Alza, con 700.

D. Marcos Bravo Hernández, de Almorcón, con 405; D. Manuel Pardiño Carballera, de Guadalupe, con 500; D. Francisco Ovejero Villamediana, de Moralzarzal, con 472,50; don Víctorio Castillo Miralles, de Vega Espinareda, con 400; doña Antonia Varela de la Fuente, de Monforte, con 680; doña Casilda Cartagena Castillo, de Alfajarín, con 312,50; D. Francisco de Paula Muñoz Román, de Miragall, con 440; doña Damiana Gramontel Cayal, de Montserrat, con 940; D. José Ramón Alonso, de Villanueva, con 880; don Francisco del Águila Sánchez, de La Vega, con 460; D. Ramón Boixada Vilamitjana, de Sobremunt, con 150; doña Emeteria Izquierdo de Aldevela, con 260; D. José Víctor Arizmendi, de Vergara, con 940; D. Antonio Fernández Padilla, de Córdoba, con 1.640; y D. Jerónimo Paniagua Fernández, de Jorbaldea, con 540.

## El Circulo Valenciano

Este Circulo regional ha ensanchado notablemente la esfera de su vida, y del modesto local que ocupaba en la calle del Barco, se ha trasladado a la Carrera de San Jerónimo, instalándose con verdadero lujo y esplendor en el piso principal, donde estuvo establecido el Circulo conservador.

Aquellos que responden ahora a la fama de artistas que tienen los valencianos, y el entusiasmo de los fundadores es grande, porque acuden a inscribirse en las listas de socios valencianos oriundos de las tres provincias de la simpática región.

Además hay en proyecto fiestas y veladas genuinamente valencianas, en las que resplandecerán las notas típicas de arte, cultura e ingenio, de que constantemente están dando gallardas pruebas aquellas tierras privilegiadas.

Prestan su cooperación valiosa al nuevo Centro de recreo los artistas y hombres eminentes que representan y honran a Valencia en Madrid.

La inauguración se verificará dentro de breves días, con gran solemnidad y con asistencia de altas personalidades de la política, la literatura, el arte, el comercio y una espléndida representación del elemento femenino de las tres provincias, famosas todas también por sus mujeres hermosas.

## ALCANCE POLITICO

En la Cámara popular, la animación al comenzar la sesión no pudo ser menor, porque el anuncio de que el Sr. Canalejas había llegado a primera hora en el Senado llevó a esta Cámara muchos diputados, en su mayoría minsteriales.

El conde de Romanones tuvo su anunciada conferencia con el ministro de Hacienda.

Se dijo en los primeros momentos, y no tardó mucho sin que fuese confirmado, que se había recibido en la Cámara el proceso Feppido por el Sr. Lerroux.

Este conde de un modo autorizando la llegada de tan importante proceso, manifestando después que se dedicaría de lleno a su estudio para poder tratar de él en plazo brevísimo.

Poco después de las cuatro de la tarde un ministro manifestaba en el Congreso que el Gobierno acababa de tener conocimiento oficial de la constitución del nuevo Gobierno portugués, por mediación de nuestro ministro en Lisboa.

La Comisión general de Presupuestos del Congreso ha entregado en la Mesa de la Cámara los dictámenes correspondientes a todas las secciones de gastos.

En esos dictámenes no se introducen modificaciones con respecto a lo presentado por el Gobierno.

El Sr. Suárez Inclán (D. F.), como presidente de la Comisión, exploró el ánimo de las representaciones que en ella tienen las minorías, conviniendo con éstas la presentación de los dictámenes, sin perjuicio de que, después de terminado el debate sobre la totalidad, lleve el Gobierno por medio de reales órdenes, al presupuesto de gastos aquellas modificaciones que le aconsejen las enseñanzas que se saquen del debate en cuestión; modificaciones que con toda serenidad y amplitud serán en su día examinadas y discutidas en el seno de la Comisión.

El Sr. Suárez Inclán ha expuesto a los representantes de las minorías, que los propósitos del Gobierno son que la Comisión discuta cuanto quiera, y que a su seno concurran para hacer las observaciones que estimen convenientes e ilustrar con ellas a los individuos que la componen, cuantos diputados lo deseen; es decir, iniciar de este modo procedimientos que se siguen en las Cámaras inglesas.

El debate general sobre los Presupuestos comenzará en el Congreso del martes al miércoles próximo, dedicándose a él desde el primer día cuatro horas diarias. Esto, siempre que la discusión política, que hoy inicia el Presidente del Consejo, no exija mayor aplazamiento.

El Mokri y dos moros presenciaron ayer tarde los debates del Congreso.

En el Congreso circuló a última hora el rumor de que el alcalde de Madrid había admitido; pero fué rectificado por el propio señor Francos Rodríguez, quien negó de la manera más terminante que hubiera fundamento para ello, y manifestó que, en efecto, mucho lamentaba las disensiones entre socialistas y republicanos que pertenecen a la Corporación que preside, y que las lamentaba mucho, porque él no hacía distinciones políticas entre los concejales.

Ayer tarde estuvo en el Congreso una Comisión de concejales de Madrid, en la que tenían representación los socialistas, radicales, progresistas y federales, para conferenciar con los diputados republicanos y socialista por esta corte, y quejarse a ellos del proceder de sus compañeros los concejales representantes de la Unión republicana.

Con ocasión de esto, cambiaron impresiones los Sres. Iglesias, Salillas, Pi y Arsuaga y Soriano sobre lo ocurrido en el Ayuntamiento, que será objeto de examen de los respectivos partidos y del Comité de conjunción republicanosocialista.

Durante dos horas usó de la palabra en el Senado, con su habitual elocuencia, el señor presidente del Consejo de Ministros para expresar espontáneamente lo que piensa y a donde va, dando de este modo una interesante nota política de ratificación de los compromisos del Gobierno y del programa que continuó el discurso de la Corona.

El salón ofrecía el aspecto de las grandes solemnidades. En el banco azul estaba la mayoría de los ministros; en los bancos rojos se veían confundidos muchos señores y diputados, entre los primeros el obispo de Jaca.

Las tribunas rebosaban gente, y en las de la Presidencia y del Cuerpo diplomático ocupaban los puestos de honor elegantes y bellas damas.

La Cámara escuchó con profunda atención el discurso del jefe del Gobierno, aplaudiendo algunos períodos y con gran entusiasmo el final.

El efecto causado fué excelente, sobre todo en la mayoría.

Entre sus declaraciones substanciales figuraban las siguientes:

La ley mal llamada del candado es cuestión de Gobierno, cuestión de Gabinete, y no del Gobierno ni en la mayoría hay divisiones, ni jacobinismo.

En las huelgas de Bilbao y en las manifestaciones llamadas católicas no hubo más que agitaciones preconcebidas. La solicitud magistrada de San Sebastián era un asunto de un acto faccioso y la facinosa perturbadora. Bilbao revestía igual carácter perturbador.

La Junta católica de Bilbao, que ni es Junta ni es católica, no se proponía otro fin que perturbar el orden público y resucitar el muerto ultramontanismo.

La huelga de Bilbao, mantenida en su sanja como único tema, ha terminado sin sangre y sin rencillas, interviniendo en ella el

Gobierno dentro de su estricta esfera de acción.

Es criterio del Gobierno tener gran resistencia a que la fuerza pública se aplique a la represión, y a ella solamente apelar en último extremo, cuando la propia conciencia lo absolva.

Es un deber impedir la coacción, así la patronal como la obrera, y hay que medirlas con el mismo rasero.

Nuestra política en Marruecos no es de suspicacias ni recelos. Cambiamos, francamente con el extranjero opiniones y criterios, prestando como es nuestro deber atención a las repercusiones de la ocupación verificada.

Las negociaciones con el Mokri han comenzado bajo los mejores auspicios, habiéndose ya llegado a conclusiones muy aceptables para ambas partes y es de suponer que en los puntos a resolver se llegue pronto a una inteligencia.

Los que hablan del entorpecimiento de nuestra acción militar deben tener entendido que si nos faltan condiciones económicas conservamos todas las energías de nuestra raza.

Ni con Marruecos ni con Roma tenemos otras pretensiones que las ajustadas a nuestro derecho.

La aprobación del presupuesto extraordinario y del proyecto de reclutamiento y reemplazo del ejército es fundamental para el Gobierno.

Ante los graves sucesos de Portugal deben contenerse las impaciencias y los temores pensando que tenemos propia sustancia y unidad nacional.

Para llenar nuestros fines nacionales, con esos sucesos de Portugal no ha pasado nada. Iremos a la realización del gran programa político que habíamos aprobado al contestar al discurso de la Corona.

El Mokri oyó la última parte del discurso del presidente del Consejo. Llegó después de hablar de Marruecos el Sr. Canalejas.

El enviado extraordinario del Sultán ocupó un sitio en la delantera de la tribuna del Cuerpo diplomático.

**ALFOMBRAS**  
**FRENTE A L'HARDY**  
Viuda de F. GONZALEZ Y COMPANIA.

## INFORMACION BURSATH

7 DE OCTUBRE.

Los valores cotizados hoy en los diferentes centros bursátiles, a que luego haremos referencia, han sido los siguientes:

CIERRE DE MADRID:	
Contado.....	83 40
Fin de mes.....	82 70
Amortizable al 5 por 100.....	101 00
Idem al 4 por 100.....	92 00
Deudas hipotecarias.....	101 95
Banco de España.....	443 00
Banco Hipotecario.....	282 00
Banco Río de la Plata.....	559 00
Tesoro.....	100 20
Tobacos.....	385 00
Preferentes.....	54 50
Ordinarias.....	14 00
Poligneras.....	20 00
Alcoholeras.....	98 00
Obligaciones.....	79 01
Francias.....	7 15
Libras.....	27 08

Después de la hora oficial. — En el correo Últimos cambios:  
4 por 100 interior, fin de mes (dinero)..... 83 70  
Cambio más alto..... 85 72  
Idem más bajo..... 82 62  
Por la mañana, en el Banco..... 83 75

CIERRE DE BARCELONA:	
4 por 100 interior, fin de mes.....	83 65
Nortes.....	83 90
Alcantas.....	92 65
Francias.....	7 20
Libras.....	27 08

Última hora (Boletín):	
4 por 100 interior, fin de mes.....	82 67
Nortes.....	82 85
Alcantas.....	92 75

CIERRE DE BILBAO:	
Alcos Hornos.....	288 00
Industria y Comercio.....	327 01
Unión Rosinera.....	95 50
Explosivos.....	534 50
Poligneras.....	17 80

CIERRE DE PARIS:	
Exterior español, 4 por 100.....	94 00
Renta francesa, 3 por 100.....	97 27
Brazil, 4 por 100.....	90 40
Ruso, 5 por 100.....	108 85
Ruso, 4 1/2 por 100.....	101 40
Tercer unificado.....	93 00
Banco Central Mexicano.....	497 00
Banco Español del Río de la Plata.....	520 00
Banco de París.....	1684 00
Metropolitano de París.....	598 00
Norte de España.....	386 00
Alcantas.....	410 00
Andaluzes.....	258 00
Riofinto.....	1709 00
De Beers.....	335 00
Gold Mines.....	217 00
Goldfields.....	151 00
Transvaal.....	66 00
Chanco.....	322 00
Nord Sud.....	358 00

CIERRE DE LONDRES:	
Exterior español, 4 por 100.....	92 25
Consolidado inglés, 2 1/2 por 100.....	80 25
Irlandés, 2 1/4 por 100.....	79 50
Treasury, 4 por 100.....	92 25
Bank Mines.....	8 00
East Rand.....	6 81
Goldfields.....	6 12
Moldersfontein.....	11 75
Robinson Gold.....	9 75
El Dorado.....	3 12
East Rand.....	18 00
Goldfields.....	103 75
Robinson.....	67 25
Gold.....	56 21

## Publicaciones de actualidad

Dentro de dos días se publicará el primer número de Infancia, revista para niños.

## LOS TEATROS

### ESTRENOS

#### «LA DIOSA DEL PLACER»

Gran Teatro.—Esa diosa que tanto dió que hablar en Price hizo anoche su aparición en el Gran Teatro.

Entonces el velo de Friné desarrugó el adusto ceño de Temis, que perdonó a la cortejana cuando supo que todo había sido cuestión de marcar más o menos un garrotín de Calleja.

Temis fué indulgente, teniendo en cuenta que Friné no debía saber quién es Calleja, y, claro, nosotros que lo sabemos y que recordamos que por tiquis miquis de un funcionario escrupuloso, esa diosa del placer fué procesada y salió indemne, no vamos a regatearle ahora su inocencia.

Y puestos en camino de la benevolencia, vamos a olvidar que es música y qué literatura, para sumarnos al público que tácitamente ha convenido en que la malla es el traje más discreto para la hermosura.

La diosa del placer es eso, una malla continua; hasta el simpático Latorre la viste, haciendo un triste papel al lado de las señoras López y Rosales, no por ningún pronunciamiento desfavorable del aplaudido actor, sino porque... la malla es negra, cual corresponde a un casto seminarista que va y viene de una casa de huéspedes a una piscina, de la piscina a la barbería, de ésta al gimnasio y de aquí a la fantástica cava del champagne, erizada de botellas prehistóricas y de tapones de corcho, que dan idea cabal de lo desmesurados que debieron ser los alcornoques muchos siglos antes de nuestra era.

Pobre «Inocencia»! ¿Cómo te llevas y traen las tipes del Gran Teatro, durante una hora! Y como rinden tu virtud esas pérdidas serenas con garrotines, masajes, navajas barberas, cuplas, vaselinas, guindillas, cakes y demás estragos que tiene la obra!

Anoche compadecimos de todas veras al simpático Latorre, y estuvimos a punto de odiar a esa diosa del placer, que convierte el ídem en martirio y se dedica con tanto encarnizamiento a la casa de almas por el procedimiento de la malla sugestiva.

Para terminar: Creo en Muriel, escenógrafo; creo en Vila, y felicito a los Sres Larra, Fernández de la Puente y Calleja, porque La diosa del placer reapareció anoche en el teatro con más fastuosidad, más tiránica y más irresistible que nunca.

¡Dios mío! Si entonces te perdonaron lo del garrotín, ahora, ¿qué harían contigo, qué harían?

J. del C.

### GACETILLAS

Lara.—La notable transformista Fátima Miris celebrará su beneicio el martes próximo con un programa escogido.

En la función de mañana, en obsequio al público, la Sra. Emilia Frassinetti, hermana de Fátima, ejecutará un intermedio con el violín.

—La compañía cómica de Lara debutará el sábado 15 del actual, y hasta el día 10 tienen reservados sus abonos para los lunes de moda los antiguos abonados. Desde dicho día, la Empresa dispondrá de ellos para servir los pedidos hechos de nuevos abonos.

Apolo.—El domingo, por la tarde, se pondrán en escena las zarzuelas en un acto tituladas La guardia amarilla, La alegría del batallón y Juegos malabares, y por la noche, La patria chica y La reina Mimi (doble).

En breve se verificará el estreno de la zarzuela en un acto, dividida en cuatro cuadros, titulada Gloria in excelsis, original de D. Simón Delgado, música de D. Amadeo Vives.

Eliza.—El domingo se darán en este teatro las siguientes funciones:  
Tarde (con rebaja de precios).—A las cuatro, La moral en peligro; a las cinco, Ninfas y sátiros, y a las seis (doble), El que paga, descansa y La Corte de Faradón.

Noche (precios corrientes).—A las ocho y tres cuartos, La Corte de Faradón; a las diez, El que paga, descansa y La fresa, y a las once y cuarto, La Corte de Faradón.

Se despachan localidades, a precio de Contaduría, a las horas de costumbre.

Cómico.—El domingo se pondrán en escena por la tarde las aplaudidas obras Camino de flores, ¡Eche usted señoras! y Los perros de presa (doble), y por la noche, ¡Eche usted señoras! y La moza de mulas (doble).

Las localidades pueden adquirirse en contaduría con un día de anticipación, de tres a siete de la tarde y de nueve a once de la noche.

Martin.—Las representaciones de la zarzuela dramática de Castillo y Refé, Juan Sin Nombre—uno de los mayores éxitos de este teatro,—continúan proporcionando grandes entradas.

Esta noche, en la sección de las diez, repíse de la zarzuela cómica de Jackson Veyan y Francos Rodríguez, El coco, y el domingo se pondrá la siguiente función:

A las cuatro, Juan Sin Nombre; a las cinco, El trébol; a las seis, ¡Angelitos al cielo!; a las siete, ¡A ver si va a poder ser!; a las nueve, El clown Bebé; a las diez (sección doble), El coco y Juan Sin Nombre.

Royal Kursaal.—El cuadro genuinamente gitano que presentan las hermanas Egipcias y Borrull es cada noche más aplaudido.

En las picecitas, la célebre cupletista Margot está probado que es una tiple cómica de primera fuerza; Adela de Vicente es una mujer encantadora, y en esta clase de espectáculos incomparable por su arte, por su voz y por su modo de decir.

Romsa.—Con gran éxito ha debutado la gentil cupletista Lolita Escudero, que ha reforzado el programa de este teatro, donde siguen actuando y son aplaudidas con justicia Bella Nancy y su excéntrica, Las Silvenys y C. de Lillé.

Le Rat Penat.—Siguen contándose por llenos las representaciones en este elegante teatro, pues es casi segura que todo Madrid acudirá a escuchar a la encantadora Pepita Gallardo, que con sus marianes y grandísimas

arranca dolientes exclamaciones del público que a diario concurre a este teatro.

La Guerrerito, Don Toribio y Thony gustan cada día más, pues constantemente están demostrándonos que son unos consumados maestros de baile, pues todo su repertorio, que es extensísimo, lo dominan con perfección asombrosa.

Mañana sábado, beneficio de la reina del toque flamenco, Adela Cubas, y del cantador Manuel Pavón, en el que los beneficiados preparan un bonito cartel.

Esta Empresa, que no repara en gastos, tiene contratadas a las mejores de nuestras estrellas.

## Santolino Gayoso cura

los flujos, catarros vesicales y todas las afecciones de las vías urinarias. Cápsulas de sal y sándalo alcanforado. En todas las farmacias y Arenal, 2, Madrid.

## NOTICIAS GENERALES

Ha regresado a Madrid nuestro particular amigo Sr. Larregia, académico de Bellas Artes de San Fernando, y uno de los jurados de la Exposición.

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha reanudado sus sesiones del presente año académico, bajo la presidencia del director accidental, Sr. Zubiaurre.

La Asociación de Maestros de las Escuelas públicas de Madrid celebrará junta general el domingo 9 del corriente, a las once de la mañana, en la calle de Pontejos, número 2, segundo.

Se advierte a los contribuyentes que tienen solicitado el pago anticipado de la contribución del cuarto trimestre del actual ejercicio, que deberán hacer efectivo su importe durante los días 5 al 11 del corriente, de diez a doce de la mañana, en la Depositaria Pagaduría de dicha oficina.

Plaza de Toros de Vista Alegre.—El domingo se verificará una gran novillada, lidiándose cuatro toros, desecho de fienta y cerrado, de D. Carlos Izaguirre, siendo los espadas el valentísimo Francisco Pérez (Aragónés), que tanto ha gustado en las pasadas novilladas, y José Ballagón (Alfarero), de Valencia, nuevo en esta plaza. En el intermedio del segundo al tercer toro, ejecutará por tercera vez el celebradísimo artista M. Robles su arriesgado trabajo «El bolido viviente», que con tan colosal éxito lo ha hecho en las anteriores corridas.

Terminada la lidia, se correrán dos embolados.

La corrida empezará a las cuatro. Servicio extraordinario de tranvías, 30 céntimos.

Un señor de París compra caro buenas perlas y esmeraldas. Recibe, Victoria, 4, principal derecha, de once a dos, hasta el día 13.

La Comisión departamental de la Cruz Roja de Cartagena, deseando solemnizar la bendición de sus banderas, que se dignará apadrinar S. M. el Rey D. Alfonso XIII, ha acordado la celebración de un certamen científico-literario y concurso obrero, para los que se han establecido veinticinco premios.

La Soledad. Desengaño, 10. Servcs. fúnebres.

Los mozos sorteados por el distrito del Congreso, en cualquiera de los reemplazos de 1898 al actual, que se encuentran redimidos, excedentes de cupo, excluidos temporalmente o condicionales deben pasar la revista anual durante el presente mes y el de noviembre en la zona núm. 1, sita en el cuartel de San Francisco, haciéndolo ante los alcaldes las que residan fuera de esta corte, si no hubiera en aquel punto autoridad militar; advirtiéndoles que de no hacerlo así, incurrirán en la responsabilidad determinada en el Código de Justicia Militar.

El último invierno, al salir del teatro Real el señor conde de Peña-Ramiro, sufrió una caída, a cuyo accidente no dió importancia el distinguido ex gobernador de Madrid.

Poco tiempo después sintió agudos dolores en una pierna, y los médicos manifestaron que se le había formado un tumor grave.

El ilustre enfermo ha pasado varios meses de sufrimiento. El miércoles último se consideró necesaria la operación de amputar la pierna por encima de la rodilla, operación que el conde de Peña-Ramiro sufrió con gran presencia de espíritu, dando pruebas de una entereza extraordinaria.

La operación se verificó a satisfacción de los médicos, los cuales esperan una rápida mejoría del distinguido prócer.

## SOMATOSE

Mejor tónico para débiles y convalecientes.

## SUCESOS DEL DIA

Los médicos de guardia en las Casas de Socorro han prestado durante las últimas veinticuatro horas, además de los servicios de domicilio por causas de enfermedad natural, que no publicamos, los siguientes:

## CENTRO

Doctores Lefort y Casuso. Ayudante, señor Sellés.

En la calle de Espoz y Mina se cayó Eduardo Dorado, ocasionándose una herida en la cara. Pasó a su domicilio, Lavapiés, 13, patio.

En la calle de Preciados se produjo, bajando, una herida en la mano derecha Manuel López.

En las obras del Nuevo Teatro, en construcción en la plaza del Callao, se cayó de bastante altura el albañil Francisco Juárez Lozano, domiciliado en la calle del Sifre, número 22, ocasionándose heridas en diferentes partes del cuerpo.

Trabajando en una obra de la calle de

Jardines, Magdalena Pascual tuvo la desgracia de que le saltara a la vista cal viva, ocasionándole una grave lesión.

Manuela López, al pasar junto a una carreta de bueyes en la calle del Hornos de la Mata, recibió una terrible patada de uno de los cornipetos, que le ocasionó una herida en la pierna derecha, haciéndola caer y ocasionándose otra herida en la cara.

## HOSPICIO

Doctores Ulivarri y Granada.

Trabajando en la Casa de Santa Domingo, Angel Cruz se ocasionó una extensa herida en la espalda.

En la calle de Fuencarral fué detenida Magdalena García, que a consecuencia de su estado de alcoholismo estaba promoviendo un regular escándalo.

## CHAMBERI

Doctores Guerra y Sanz.

La niña de siete años Isabel González se produjo heridas en las piernas, jugando con otras de su edad, en la calle del Cardenal Cisneros.

Antonio Bastau fué agredido por un compañero de oficio, que le produjo una herida en la cabeza. Ocurrió el hecho en la calle de Ticiano.

## BUENAVISTA

Doctores Alvaro y Palancar. Ayudante, señor Prieto.

En la calle de Alcalá se cayó el barrendero Agustín Vives, ocasionándose una herida en la cabeza.

José Montes, de nueve años, se cayó de un carro en la calle de Serrano, dislocándose el brazo derecho.

## Amor impuesto.

Carmen Fernández, de veintiseis años, viuda, que habita en la calle de la Cabosa, número 32, bajo, se vió precisada a presentar una denuncia en la Comisaría de la Latina contra un individuo, llamado Manuel Rodríguez, que se obstinaba en que le quisiera a la fuerza.

Cuando, una vez hecha la denuncia, regresó a su domicilio acompañada del agente encargado de detener al denunciado, observó que le faltaban 20 pesetas, y que, en cambio, su adridor había desaparecido.

Preguntada la portera, manifestó a la Policía que el individuo de referencia se había fugado por una ventana.

Más tarde los agentes pudieron detener al Manuel, quien negó rotundamente el hecho de las pesetas.

## Mal ejemplo.

El guardia de Seguridad núm. 41, Paulino García Gómez, fué detenido en la calle de Embajadores por haber promovido un escándalo y riña con otros dos sujetos.

El sereno que practicó la detención dijo que noches antes había sido agredido por dicho guardia.

Los compañeros de éste, que acudieron a separar a los contendientes, tuvieron que atar al detenido.

## Incendio.

En el hotel núm. 9 de la calle de Bocángel se inició un incendio a las ocho y media de la noche, siendo sofocado a las breves instantes.

## Desgracia.

El tren expreso de Alicante alcanzó y despidió violentamente fuera de la vía al mozo de la estación del Mediodía Francisco Martínez Pasamar, de treinta y cinco años, que, a consecuencia de las graves lesiones recibidas, falleció momentos después al ingresar en el Hospital Provincial.

La curación del estómago es un hecho usando las pastillas Jaba. Venta en farmacias y droguerías. Depósito, Caballero de Gracia, 11, Dr. Alcobilla.

## AL CERRAR

Infantes de viaje.

SAN SEBASTIAN. (Sábado, madrugada.) Procedentes de Madrid, han llegado en el rápido los Infantes D. Raniero y D. Felipe de Borbón.

Se hospedan en el hotel Londres hasta mañana, que seguirá su viaje a París.

CAPETOWN. El general Botha ha sido elegido diputado.

Otro aviador muerto.

SAN PETERSBURGO. El aviador capitán Mariévitsh, que efectuaba pruebas con un biplano, cayó desde una altura de mil metros.

El desgraciado aviador murió en el acto.

## EN CASABLANCA

## LA PESTE BUBONICA

Precauciones.

TANGER. (Viernes, noche.) De Casablanca comunican que ha ocurrido en el barrio de la judería un caso de peste bubónica y que se han adoptado las precauciones necesarias para lograr el aislamiento absoluto del atacado.

La desagradable noticia ha producido en Tanger la natural preocupación.

Desde esta capital han sido remitidas inmediatamente a Casablanca grandes cantidades de suero antipestífero.

Aquí se reunirá el Consejo sanitario y adoptará acuerdos conducentes a evitar el contagio.

Créese que el Gobierno francés, procediendo con toda rapidez y energía, hará cuanto le sea posible para evitar la propagación de la epidemia, en defensa de las tropas de aquella nacionalidad que guardan la Chauis, y poniendo de su parte todos los medios para evitar, dada la frecuencia de las comunicaciones, la invasión en Argelia.

## Boletín religioso del día 8

Santos del día 8 de octubre.—Santa Brígida, viuda; Santos Reparata y Benita, vírgenes y mártires; Santa Lorenza, mártir; Santa Pelagia, penitente; Santos Evodio y el anciano Simón, confesores, y los Santos mártires Demetrio, Artemón, Néstor y Pedro, mártires.

Cultos.—Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en las Monjas Catalinas (Mesón de Paredes, 39), y sigue la novena a Nuestra Señora del Rosario, predicando por la tarde, a las cinco y media, un padre dominico; se hará procesión de reserva.

En las iglesias de la Compañía empieza solemne triduo a San Francisco de Borja, siendo orador en la misa, a las diez, el padre Fidel Pita, y por la tarde, a las cinco, el padre Luis M. Ortí.

En las Monjas Trinitarias, por la tarde, a las seis, continúa la octava al Santísimo, predicando el padre Secundino Martínez.

En la iglesia del Corazón de María, ídem a las cinco, la novena a su Titular, predicando el padre Máximo Fraile.

En San José, íd. íd. a Nuestra Señora del Rosario, a las cinco y media, predicando don Donatillo Fernández.

En las Monjas de Santo Domingo, ídem ídem un padre dominico.

En San Millán, íd. íd. a las seis, D. Ildefonso Lináres.

En San Andrés, íd. íd. a las cinco y media, a la Virgen del Pilar, D. Ramón de Garamendi.

En la parroquia de Nuestra Señora del Pilar, a las cuatro, D. Angel Ruan.

La misa y oficio son de Santa Brígida.

Visita de la corte de María.—Nuestra Señora de la Concepción en su parroquia, Salesas, San Pedro, Capuchinas, Calatravas, Jesús, iglesia de la Compañía, Santiago, San Marcos, San José, San Justo, Santa Cruz, San Antonio de la Florida y San Millán; de la Medalla Milagrosa en San Ginés 6 del Escapulario azul celeste en San Pascual.

Espiritu Santo. Adoración nocturna. Turno: Coena Domini.

La apostólica y real Archicofradía de Nuestra Señora del Rosario y Dulce Nombre de Jesús, de San Millán, consagra a su Soberana una solemne novena para implorar de Dios la exaltación de la fe católica y el remedio de las necesidades de la Iglesia, del Estado y de los fieles. Terminará el día 9.

Predica todas las tardes el Sr. Lináres, coadjutor de la parroquia, y el panegírico lo dirá el doctor de la Sota, párroco de la misma. El día propio de la Señora predicó el licenciado Sr. García y García.

La

Entrada libre **Hotel de Ventos** 34-ATOCMA-34

Entrada libre **Hotel de Ventas** 34-ATOCHA-34  
Compra, venta y comisión en nuevo y usado de  
TODA CLASE DE **MUEBLES** Y OBJETOS DE ARTE  
NO COMPRAR SIN COMPARAR PRECIOS  
Grandes rebajas para liquidar existencias

**MONGE**  
MUEBLES Y TAPICERIA DE LUJO  
INFANTAS, 34

**Academia Técnica**  
Preparatoria para Ingenieros, Arquitectos y Militares  
En pequeños grupos, e independientes. — Internado.  
PUENCARRAL, 2

## Maestro con 3.000 pesetas

**¡FUERA CANAS!**

**TINGE INSTANTÁNEO Y PERMANENTE**  
UN SOLO FRASCO para NEGRO, CASTAÑO ó RUBIO  
No mancha ni quema, evita la caída y puede utilizarse

Precio 8 ptas. Remitida correo, 4 ptas. Pago letras ó  
 sellos correo. Depósitos: farmacias, droys. y perfs.  
**Farmacia P. GARCERA, PRÍNCIPE, 13., Madrid.**

# Ferrocarriles

*Servicio especial para viajeros.*  
Se ha establecido un servicio de coches.

berlinas para uno ó dos viajeros, desde las estaciones de Atocha y Norte á domicilio ó viceversa, y la tarifa fijada es de 3 pesetas y 2.50, respectivamente, con fran-

LOS PEDIDOS deben hacerse en los Despachos Centrales, calle de Alcalá, números 14 y 16 (teléfono 103), y en la calle Mayor, 32 (teléfono 12). Cuando el viaje haya de efectuarse por la mañana, pídase el coche el día anterior, de dos de la tarde

á ocho de la noche; y si ha de tener lugar por la tarde ó noche, pídase la berlina el mismo día, de nueve á doce de la mañana.

A las llegadas de los trenes pidanse al encargado del servicio de Omnibus de la Compañía en la estación.

**OFICINAS CENTRALES:**

**Paseo de los Pontones, núm. 2**  
TELEFONO 808

**Quinta de recreo y coto de caza**

Fineca de 5.000 pesetas de renta. Pozuelo, a 12 kilómetros de Madrid, 750 metros altitud. CHALET con mobiliario confortable, cuartos de viviendas, jardín, huerta y ba-

Se vende en junto ó separadamente muy barato. Diríjase a la  
Sociedad Anglo Iérica, Madrid, AYAÑA, 10, tienda

**ACEITE**  
En Malinca, provincia de Toledo (estación de Erustes, 11  
1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 258

**MADRES!** ¿Queréis comprar los trajes para nuestros hijos? Visitad la Casa

ANTE y encontraréis trajes de 7 a 50 p. as; gabanes de 10 a 40; chaquetón marino, de 9 a 40; y para la medida, cuanto desee el gusto mas exigente — Preciados, 23 Portada verde

AGUAS PURGANTES

— ♦ DE ♦ —  
**COSLADA**  
"LA MARAVILLA"

Analizadas por el sabio doctor  
**D. Santiago Ramón y Cajal**  
ó por la primera eminencia médica recono-

Las Aguas de Coslada constituyen el purgante mas eficaz, rápido y seguro. Jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre como sucede con todas las demás aguas.

vientre, como sucede en todas las purgantes; las de Coslada son las únicas que obran a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en el mundo.

todo el mundo, según el dictamen de los médicos. Las Aguas de Costá también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los infartos del hígado, afecciones de estómago, pulmón y riñones, y sobre todo contra la parálisis atónica, la indigestión, la dispepsia.

resia intestinal y de la vejiga.  
fieles, enfermedades pertenecientes a la matriz  
y reumatismo. Son milagrosos para todas las  
enfermedades de la piel, como son granos in-  
fecciosos, erisipela, herpes, sycosis y rinoful-  
los. Los pedidos al vor mayor para España y al

extranjero a los representantes  
**MARTIN Y DURAN**  
Tetuán, 3, MADRID  
y en todas las principales farmacias

y al por menor en todas las farmacias,  
y droguerías del mundo.

10